

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA TARDE

ACOGIDO A LA FRANQUIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

### NUESTRA SEÑORA DE LA CARIDAD DEL COBRE

### La Jura de la Bandera

#### EL NUEVO TEMPLO

#### Colocación y bendición de la primera piedra. - Historia del nuevo templo. - Fiestas religiosas. - Gran concurrencia. Sermón elocuente. - Otros detalles.

En el mismo sitio donde hoy está la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Guadalupe, en Manrique y Salud, se levantará, en breve, un hermoso templo dedicado a Nuestra Señora de la Caridad del Cobre, debido a la iniciativa de la muy respetable señora América Arias de Gómez. Esta iniciativa fué secundada eficazmente por la revista "Bohemia."

Hace pocos meses se consagró el templo de Manrique y Salud a la Patrona de Cuba, conforme a las Letras Apostólicas, dadas por S. S. Pío X, a petición del Prelado y pueblo de la Diócesis de San Cristóbal de la Habana.

Y ya dedicado a Nuestra Señora de la Caridad del Cobre, se pensó en reconstruirlo a fin de que sea el templo por excelencia a María, en Cuba.

#### LAS COMISIONES

El Ilmo. señor Obispo nombró una Comisión de señoras y otra de caballeros encargados de encauzar la suscripción iniciada por "Bohemia," y que asciende actualmente a la suma de \$34,000.

La primera Comisión está compuesta por las señoras Patria Tíó de Sánchez Fuentes, Isabel Machado de Díaz Albertini, Consuelo Cabello de Betancourt, Caridad Valdés de López Algarrá, Dolores Rodríguez de Olivares y Caridad Valdés Pita.

Componen la segunda los señores José Arias, José del Barrio, Jesús Oliver, Justo L. Falcón, Nicolás Rívero y Alonso y Gabriel Blanco.

#### LA SUBASTA DE LAS OBRAS

Una vez reunidos los \$34,000 se procedió a la subasta de las obras, las cuales fueron adjudicadas en \$62,000 a los señores Artol y Ca.

#### LA PRIMERA PIEDRA

A las ocho y media, de la mañana de hoy, se procedió a colocar y bendecir la primera piedra del nuevo templo.

Echó la bendición el señor Obispo de la diócesis asistido por el Párroco Padre Folchs y por los presbíteros Méndez y Martí.

Fueron padrinos el general José Miguel Gómez, y su distinguida esposa, doña América Arias, representantes, respectivamente, por los señores José Arias, Presidente de la Comisión ejecutiva de las obras de la reconstrucción del templo y doña Patria Tíó de Sánchez Fuentes, Presidente de la Comisión auxiliar de señoras.

#### LA CONCURRENCIA

A la ceremonia asistieron la señora Marianita Seva de Menocal, el Secretario de Instrucción Pública, el Alcalde Municipal y su señora, representantes de todas las órdenes religiosas, Comisiones de señoras y caballeros que intervinieron en la suscripción, el Director de "Bohemia," señor Miguel Angel Quevedo, representantes de los periódicos y otras numerosas y distinguidas personalidades.

La concurrencia era tan numerosa que ocupaba por completo las anchuras del templo.

### SUMARIO

- PAGINA 2. Abriendo el surco.—Baturillo, por Joaquín N. Aramburu. El hospital de Bayamo.—Asuntos varios.
- PAGINA 3. Información.
- PAGINA 4. Tópicos Dominicanos, por Fern. X. del Castillo Márquez.
- PAGINA 5. De Provincias.
- PAGINA 6. Deportes, por Manuel L. de Linares y Ramón S. de Mendoza.
- PAGINA 7. Habaneras, por Enrique Fontanills.—Espectáculos.
- PAGINA 8. Cablegramas. — Sección Mercantil.



Nuestra Señora de la Caridad del Cobre.

Habían sido repartido cinco mil recordatorios.

#### LA CEREMONIA

Empezó la ceremonia dando lectura el arquitecto director de las obras a la siguiente acta:

"En la Ciudad de la Habana, en el Templo de Nuestra Señora de la Caridad del Cobre, (antigua Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe), concurrieron a las ocho y media de la mañana del día ocho de septiembre del año del Señor, mil novecientos trece, el Excm. e Ilmo. señor Pedro González Estrada, Obispo de la Habana; el señor Pablo Folchs, Cura Párroco de la Iglesia de Nuestra Señora de la Caridad del Cobre; el señor José Arias y Suárez-Bárcena, Presidente de la Comisión de Caballeros Padrino del acto en representación del general José Miguel Gómez, ex-presidente de la República, la señora Patria Tíó de Sánchez Fuentes, Madrina del acto en representación de la señora América Arias de Gómez; el señor Hilario del Castillo y Avilés, Arquitecto-Director de las obras; los señores Federico de Arias Rey y Pedro Miguel Ortoll, Contratistas de las obras y demás autoridades y funcionarios que por su carácter oficial concurren al acto, al objeto de ser colocada por el Excm. e Ilmo. señor Obispo de la Habana, la primera piedra para la inauguración de las obras del nuevo edificio que se construirá para ser destinado al culto de Nuestra Señora de la Caridad del Cobre, la cual ha sido colocada en el centro del Presbiterio señalándose el lugar de dicha colocación con una losa de mármol marcada con la cifra 1913, fecha del año actual, y depositándose en la caja de plomo colocada al efecto dentro de otra de hormigón hidráulico cubierta por la piedra que se coloca, además de la presente Acta, un ejemplar de los periódicos de la localidad de esta fecha y varias monedas de circulación legal en el territorio de la República.

Y para que conste, a los efectos procedentes, se levanta la presente Acta original, la cual firman las autoridades expresadas y testigos concurrentes al acto."

El acta anterior ha sido impresa en una preciosa vitela de pergamino y firmada por los señores Obispo, Párroco, padrinos y demás autoridades presentes según costumbre en tales casos.

Después se la encerró en una caja de plomo, con los periódicos del día y monedas de uso corriente. La caja se depositó en el sitio que se le había destinado y sobre ella se colocó la primera piedra, después de haberla bendecido. En su parte superior tenía inscrita en caracteres árabigos dorados la cifra 1913, correspondiente al año actual.

Durante la ceremonia, la capilla de música interpretó magistralmente el Himno a Nuestra Señora de la Caridad, cuya letra y música fueron premiados en un concurso abierto por "Bohemia." Son autores del Himno, los señores Juan José Robés, de la letra y el maestro Germán Arauco, de la música.

Después de colocada la primera piedra se retiró el señor Obispo, siendo despedido conforme al ritual. La orquesta y voces interpretaron una marcha de Eslava.

#### LA MISA

Seguidamente dió comienzo el Santo Sacrificio de la Misa, oficiando de Preste el P. Folchs, ayudado por los Presbíteros Martí y Méndez.

La capilla de música interpretó la Misa a tres voces de Goicoechea, Ofertorio de Eslava en cuarto tono sobre motivos del Himno a la Virgen "Quan Terran," y finalizó con el "Ave María" del maestro Guerra y el Himno a la Caridad, del P. Robés y del maestro G. Arauco.

El organista y maestro de música señor Luis González Alvarez, fué muy felicitado por el éxito obtenido.

#### EL SERMON

Estuvo a cargo del elocuente orador sagrado P. Clara, cura párroco del Sagrado de la Catedral.

Empezó diciendo que la obra de nuestra redención es una obra de amor y de luz, y al realizarse por el Verbo encarnado, preparada por el Eterno. María llevó a ellas amor y caridad, siendo correderora nuestra.

(Pasa a la tercera plana.)

#### Simpática ceremonia en la escuela número 30. Las autoridades escolares brillaron por su ausencia. Los alumnos premiados.

Con gran lucimiento se verificó esta mañana en la escuela pública número 30, situada en la calle de Gervasio 139, la ceremonia oficial de la jura de la bandera por las alumnas de ese plantel de educación.

El simpático acto fué presidido por el Secretario de Instrucción Pública, señor Ezequiel García, quien ostentaba además la representación del Presidente de la República.

Llamó poderosamente la atención la ausencia de las autoridades, particularmente la de los miembros de la Junta de Educación, a la cual correspondía la organización de la fiesta.

La ceremonia dió comienzo cerca de las nueve, pronunciando el Secretario de Instrucción Pública las siguientes frases pidiendo el juramento a las alumnas:

"Niñas: Esta bandera es el símbolo de la Patria cubana. Ella ampara nuestra independencia y representa la virtud y la gloria de generaciones heroicas. Por tan altos títulos a vuestro amor y veneración, debéis defenderla y honrarla para que siempre ondee sobre esta tierra querida.

Juráis, pues, consagrarle ferviente culto en vuestros corazones y que por la eficacia de vuestro patriotismo habrá de merecer siempre el respeto y la simpatía de todos los pueblos?"

Todas las niñas al unisono contestaron: "Sí, sí, juramos."

Después la Banda Municipal dirigida por el maestro Fraga, tocó el Himno de Bayamo, que fué escuchado con religioso silencio por los concurrentes.

La inteligente y culta señora María Josefá Domensainz de Espinosa, maestra de esta escuela, fué la encargada de pronunciar el discurso, por haberse excusado a última hora el doctor Ricardo Rodríguez Cáceres.

A pesar de que la oración fué improvisada estuvo elocuentísima la señora Domensainz.

Explicó el significado patriótico de la jura de la bandera, exhortando a las alumnas a que laboren por la cultura y el engrandecimiento de la patria cubana, que debe tener en la mujer el primer sostén.

Terminó su brillante oración afirmando que el porvenir de Cuba está en la mujer cubana.

Fuó calurosamente aplaudida por el numeroso público allí congregado, y, especialmente felicitada por el Secretario de Instrucción Pública.

La Banda entonó entonces el himno "Luz y Caballero" que fué cantado por todas las niñas.

A continuación se procedió a repartir entre las alumnas que se distinguieron durante el curso escolar pasado los premios a que se hicieron acreedoras, por su aplicación, buena conducta y amor al estudio.

Una de las maestras del colegio fué llamando a cada alumna premiada, las cuales recibían de manos del Secretario de Instrucción Pública la anhelada recompensa a su labor, perseverancia e inteligencia.

Obtuvieron diplomas de primera clase las alumnas del aula primera siguientes:

Señoritas: Sara Hernández, Rosa Boroto, Josefina Valdés, Amelia Aldama, Luísa Robinson, Manuela Fernández, Estela Valdés, María Luisa Valdés, Cándida Menéndez, Marcelina Sieres, Josefina Rodríguez, Eloísa Ares, María Teresa Lausín, Elisa Gálvez, Ana Luisa García, Leopoldina Núñez, Inés Briña.

De la aula número 2, estas niñas: Ana María Vázquez, Corina Montañés, Juana Pozo, Catalina Pozo, Carmen Valdés, María Josefá Gómez, María Gómez, Cándida Oliver, María Mendoza, Berta Mayor, Ofelia Valdés.

Además por trabajos extraordinarios recibieron premios especiales, consistentes en libros de texto y de cuentos, las señoritas siguientes:

Marcelina Lieres, María Teresa Lausín, Sara Hernández, Cándida Amaló, Amelia Aldama, Estela Valdés, Luísa Valdés, Ana Luisa García, Sara Martínez, Engracia García, Lina Fernández, Margarita Alomat, Paula Betancourt, Ernestina Rosado, Carmen López, Angela Delgado, Ofelia Valdés.

El acto terminó tocando la Banda el Himno Nacional, mientras las alum-

nas desfilaban por delante de la bandera, arrojando flores, para dirigirse a sus respectivas aulas, donde iban a comenzar las clases.

Durante la ceremonia, que se efectuó en el amplio patio del colegio, las alumnas permanecieron de pie, en nutridas filas, luciendo en sus pechos las banditas con el nombre del cargo que ocupan en la ciudad escolar.

Una niña, en nombre de la Ciudad Escolar, le entregó un precioso y artístico ramo de flores al Secretario de Instrucción Pública.

La escuela número 30 está dirigida por la ilustrada señora Adelaida Piñeira de Rosainz.

El cuerpo de profesoras lo componen las señoritas María Luisa Casals, aula núm. 1; María Josefá Domensainz, aula 2; América Pardo, aula 3; Raquel Carneiro, aula 4; Felisa Echevarría, aula 5; Concepción Tomás, aula 6; María Josefá de Armas, aula 7; Mercedes Medina, aula 8; Catalina Mestre, aula 9; Manuela Morales, aula 10; Hortensia Cuervo, aula 11; Felisa Ventura, aula 12; Mameia Fernández, aula 13; Rosina Ragge, inglés; Angélica Callejas, costura; Amparo García, Candelaria Alvarez y Carmelita Rodríguez, Kindergarten.

Seis alumnas aventajadas que han recibido enseñanza especial en este plantel de educación modelo que goza de justa fama por la cultura y competencia de su directora y profesoras, se han graduado de maestras en exámenes celebrados recientemente, obteniendo certificados de primero, segundo y tercer grados.

Además la niña Marcelina Lieres, alumna estudiosa e inteligentísima de esta escuela, alcanzó un premio de segunda clase del premio Félix Valera.

Entre los concurrentes al acto se hallaban las señoras Amelia Rivera de Domínguez y María Antonia Raphael de Bague, vicepresidente y secretaria, respectivamente, del Desayuno Escolar; también se hallaban la señorita Clemencia Arango, vocal de dicha institución, el representante señor Escoto Carrión y el señor Nicolás Pérez, inspector auxiliar del distrito de la Habana.

En todas las demás escuelas públicas de la Habana se efectuó también hoy la fiesta de la Jura de la Bandera.

El Alcalde, general Freyre de Andrade, presenció la patriótica ceremonia en el colegio número 25, que estaba concurridísimo.

En todas las demás escuelas públicas de la Habana se efectuó también hoy la fiesta de la Jura de la Bandera.

El Alcalde, general Freyre de Andrade, presenció la patriótica ceremonia en el colegio número 25, que estaba concurridísimo.

### El enviado del Presidente Huerta

#### ¿Qué misión lleva a Washington?

Entre los pasajeros de tránsito del vapor "Esperanza", que llegó esta mañana de Méjico, figuraba el Enviado Confidencial que manda el Presidente Huerta a Washington, no sabemos si para procurar el reconocimiento de su gobierno o simplemente para darle una broma al Presidente Wilson por sostenerle todavía en Méjico al famoso Mr. Lind.

El Enviado del general Huerta es el señor Manuel Zamacona Inclán, que en un tiempo fué agente financiero de su país en Londres.

Mucho trabajar nos costó encontrar al señor Zamacona que no apareció por ninguna parte y al fin, como si no le hubiéramos hallado, porque nada nos quiso decir.

La misión, especialísima, que le lleva a la capital americana, no le permitía decirnos una sola palabra sobre el objeto de su viaje.

El señor Zamacona le acompaña su esposa y su hija.

### Subvención a Parlá

El Municipio de Cienfuegos ha acordado subvencionar al aviador Parlá con \$1,500 para que ofrezca un exhibición de vuelos en hidroplan en aquella ciudad.



Bendición de la primera piedra.

DIRECCION Y ADMINISTRACION  
**PASEO DE MARTI N° 103**  
 APARTADO DE CORREOS 1010 DIRECCION TELEGRAFICA.  
**"DIARIO HABANA"**  
 Teléfonos: Redacción, A6301. Administración, A6201

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**

HABANA	12 meses	\$ 14-00 plata
	6 "	7-00 "
	3 "	3-75 "
PROVINCIAS	12 meses	\$ 15-00 plata
	6 "	8-00 "
	3 "	4-00 "
UNION POSTAL	12 meses	\$ 21-20 oro
	6 "	11-00 "
	3 "	6-00 "

## "ABRIENDO EL SURCO"

Mientras nuestros políticos discuten, amenazan y disertan porque el número de momios con que cuenta el presupuesto no basta para todos sus amigos; mientras nuestros políticos destruyen en nombre del amor a la República, nuestras instituciones edifican. Y el pernicioso ejemplo de los unos se suaviza con el ejemplo admirable de los otros.

Se ha celebrado la inauguración del nuevo curso escolar en las aulas del Centro Gallego y del Centro de Dependientes. En breve se celebrará también en las del Centro Asturiano. Las grandes sociedades españolas vuelven a su labor y abren el surco.

Nosotros afirmamos que este es el mejor modo de hacer patria, porque es el mejor modo de hacer hombres. Ha sido un gran pensador el que advirtió que en la escuela se debía poner hoy todo lo que apeteciéramos que tuviera mañana la República. En los centros regionales la escuela enseña ciencias y costumbres, educa inteligencia y corazón; lo que debe apeteerse para nuestro porvenir, ya que en la actualidad tanto escasea.

Y bastaría esta única misión de las grandes sociedades españolas para que nunca se tratara de ellas sin un respeto noble y cariñoso. Cada una tiene escuelas en que se educa un número considerable de niños que libran al Estado del deber de pagar muchos locales, sostener muchos maestros y dedicar a la instrucción primaria un presupuesto mayor del que le dedica ya y que ya apenas puede resistir.

Para el Estado cada asociación de esta clase significa un grave ahorro; para el pueblo, un amplio centro de educación y cultura, donde los niños cubanos aprenden lo necesario para hacer frente a la lucha por la vida.

Instituciones así, tan fecundas, tan hermosas, no existen más que en América; existen especialmente entre nos-

### A las Damas

Tenemos el gusto de recomendarles las Obleas del doctor Vernezobre que reconstituyen el organismo en general y poseen la cualidad, desconocida hasta hoy, de hermoear los senos. Se venden en su depósito el crisol, neptuno esquina a manrique y en todas las farmacias.

C 3122

144

otros, con mayor auge que en ningún país, y a todos nos importa conservarlas, fomentarlas y amarlas.

Sus proyectos no han llegado todavía a desenvolverse con toda plenitud.

Hemos sabido de una idea magna, que esperan convertir en realidad algunos hombres celosos del bien de la instrucción y del prestigio de estas benéficas sociedades. Se ha pensado en fundir los presupuestos destinados por todos ellos a la enseñanza y hacer un presupuesto único y un solo centro de instrucción común, donde pudiera reunirse un cuerpo de eminentes profesores, cubanos y extranjeros, y donde a los alumnos más notables se les pudieran señalar una beca que les permitiera completar su educación fuera de Cuba.

El plan es amplio y si se realiza producirá resultados excelentes. Y se realizará si hay para él un poco de calor.

En tanto, las sociedades continuarán alzando pabellones donde recoger enfermos y evitar que se llenen más aún los hospitales que el Estado cuida; continuarán abriendo salas de armas y salones de gimnasia, donde los niños cubanos se hagan fuertes y membrudos; y continuarán dedicando a la enseñanza cantidades importantes para que pueda el Estado sostener menos escuelas y para que nuestros niños adquieran las condiciones de educación e instrucción que han de hacerlos algún día útiles a sí mismos y a la sociedad en que viven.

Y esta sí que es labor que no destruye, y que no pide nada y que da mucho.

## ES URGENTE

La indicación que hicimos hace tres días para que se repare la cañería del agua en la calle de Neptuno esquina a Perseverancia, que esta nota es de carácter urgente, porque la tierra removida en toda aquella parte está convertida en lodo, como si estuviera lloviendo.

Los perjudicados y quejosos (con muchísima razón) vecinos del barrio de Monserrate nos piden que insistamos en exponer su situación, no sólo por las lentas, muy lentas obras del alcantarillado, sino por el arroyo que éste ha hecho surgir en las recientes escavaciones.

# Baturrillo

A "Un cubano" que desde Matanzas me consulta:

A mi ver, esa Ley del Retiro, creando una institución idéntica a las clases pasivas españolas y de otros países, y acerca de la cual mucho hay que decir en pro y en contra, por la forma en que está redactada me parece un arma política, un medio eficaz para que los gobiernos separen del Ejército a aquellos jefes u oficiales que no les sean simpáticos; cosa muy otra de lo que en otros países se propone el retiro, que es asegurar la vejez y atender al sostenimiento decoroso de aquellos individuos que por envejecidos en el servicio, inutilizados en acción de guerra o fatigados de los largos años de cuartel y marchas, no podrían consagrarse ya a otros trabajos remunerativos, y a quienes el Estado no debe desamparar.

Porque, una cosa sería que a los tantos años de edad o de alistados los individuos pidieran su baja, o que por manifiesta incapacidad física o intelectual la propusiera el Jefe de las Fuerzas Armadas, y otra cosa que el Presidente considere aptos todavía a unos y de más a otros; o que una Comisión que ha de seguir naturalmente las inspiraciones del gobierno, pueda aplicar el inciso B o el inciso A libremente, sin que el interesado tenga el derecho de defensa.

He leído que en lo sucesivo no podrá hacerse esto que se está haciendo ahora, porque la ley sólo lo autoriza por una vez; pero, sentando el precedente, ya vendrán otros gobiernos con mayoría en las Cámaras, y éstas revisarán la ley y volverán a conceder la facultad a otro Presidente. Y el ejército dejará de ser institución nacional, ajena a la política. Esto, amén del crecido gasto que representan las consignaciones vitales a hombres que todavía podrían seguir ganando, con su trabajo, sueldos que se van a asignar a los sucesores, por ascensos innecesarios.

Emilio Heredia, comisionado oficial para organización del Museo Nacional, y hombre que sintió la obsesión irresistible del deber en ese cargo, me favorece con un ejemplar de la Memoria en que da cuenta al país de los objetos, de mayor o menor valor histórico, ordenados y clasificados allí, bajo su hábil dirección.

Breve nuestra historia, relativamente corta y poco accidentada, siempre hay en ella hechos dignos de pasar a la posteridad, y pruebas y recuerdos de legítimas grandezas pasadas y de yerros y pasiones que estuvieron, y aún están, en pugna con nuestros anhelos de engrandecimiento moral.

Benefactores son cuantos han puesto en manos del señor Heredia autógrafos, cuadros, armas, retratos, prendas de vestir, los mil objetos que hablan de los próceres muertos y de las épocas extintas. Y son cubanos y extranjeros los donantes, y ciudadanos notables y nobles damas, y junto a un Miró, general, y a un personaje oficial, figuran el convento, el sacerdote y el anónimo amante de la historia cubana.

Felicito por su obra al señor Heredia, cuya labor mereció plácemes de García Kohly, Montoro, Cerzo y otros intelectuales, y quien ha sido declarado cesante a los tres meses de empleado: que antes sirvió el cargo gratuita y entusiastamente.

También el señor Teodoro Garbade me obsequia con la Memoria anual de la Unión de Fabricantes de Tabacos y Cigarros de la Isla de Cuba; institución hacia la cual he expresado otras veces mi simpatía por la eficacia, o por lo menos, por la solicitud con que defiende la segunda de nuestras fuentes de riqueza nacional.

Como siempre, "La Unión" clama por el "modus vivendi" con España, por un nuevo tratado de reciprocidad con los Estados Unidos, por convenios comerciales con esas prósperas repúblicas latinas, a quienes Alemania surte de tabacos y cigarrillos, estando nosotros en el mismo Continente, siendo hermanos suyos por origen y lenguaje, y sus parroquianos en el consumo de carnes y determinados productos agrícolas.

Los mercados no se improvisan; no podemos vender nuestros frutos sino a quien guste de ellos y pueda pagarlos; pero España consumiría doble cantidad de productos de nuestras vegas; Uruguay, Argentina, Brasil, fumarían mucho tabaco vuelaabajero, si con ellos mantuviéramos comunicación marítima, intercambio comercial, muy posible sin que él afectara a nuestras relaciones de dependencia económica con los Estados Unidos.

Ayer precisamente leí que el azafrán, por ejemplo, entra libre de derechos en los Estados Unidos, si es legítimo, y que en aceites, por ejemplo, para usos domésticos hacen consumo a España. Pues bien: así como Argentina no exporta maquinaria, ni Estados Unidos hace tasajo, ni Uruguay nos vende manguilla, ni España consume nuestro azúcar, así pueden concertarse tratados en que cada nación obtenga y conceda rebajas arancelarias en los productos de constante comercio.

De la estadística de esta Memoria resulta que en el año 1912, el valor de la producción total de tabacos y cigarrillos elaborados, excedió de las de los ocho años anteriores, alcanzando una cifra de \$29.696.875, que es producir, a despecho de tantas trabas y dificultades. La exportación fué inferior a la de los años 4, 5 y 6; pero excedió de la del último quinquenio; importó trece y medio millones de pesos. Y el consumo local subió también: fumamos en el país cigarrillos y tabacos por más de 16 millones, no obstante el sello para el Empréstito, las recomendaciones de los médicos y la persecución que hace la Sanidad contra la saliva y el humo del tabaco.

Otro dato: produjeron nuestras vegas, de Julio a Junio, y exportamos por el solo puerto de la Habana 146 mil 650 tercios de tabaco; de éstos 122,738 fueron a los Estados Unidos. Recomendando la cifra a los nacionalistas fanatizados que creen posible romper nuestras relaciones de amistad con semejante rumbo consumidor.

Ciento veinte y dos mil tercios de tabaco a cincuenta duros de promedio que sea, casi bastarían para asegurar la vida económica de naciones con triple población que nuestra Cuba.

JOAQUÍN N. ARAMBURU.

PARA VESTIR a la última moda, deben las damas escoger los patrones Mc Call, los más exactos y elegantes. Los cuadernos Mc Call son los que presentan las modas completas. Departamento de modas y patrones de El Encanto, Gallano y San Rafael.



## VANIDAD PELIGROSA...

Es la de presumir de que, a los cuarenta años se tiene la vista tan buena como a los quince, y no se necesita usar espejuelos. Al que presume de ello le parecerá que ve perfectamente sin cristales; pero no observa que para eso tiene que alejar el libro o periódico más de lo natural; que esfuerza su vista y que tal esfuerzo la acorta más cada día. ¿Por qué no usar cristales cuando son necesario? Bien escogidos no avejentan y conservan la vista. En

## "La Gafita de Oro" O'REILLY 116

FRENTE A LA PLAZA DE ALBEAR hay ópticos inteligentes que le proporcionarán los que usted necesita.

## EL HOSPITAL DE BAYAMO

Ocupa dos casas destartaladas y viejas.—Necesidad de que se aumenten las camas.— Un lesionado al Vivas.

El Alcalde Municipal de Bayamo se ha dirigido al Secretario de Sanidad y Beneficencia en los siguientes términos:

"Bayamo, Septiembre 3 de 1913  
 Secretario de Sanidad y Beneficencia.

Habana  
 No cabe en una población de treinta mil habitantes, un hospital de quince camas, y el caso está demostrado con los muchos desvalidos que tocan a las puertas de esta Alcaldía en demanda de que se les dé entrada en el único establecimiento de esta clase que existe en esta ciudad, para que sea preciso despedirlos con un "no hay cama" y verlos vagar después por calles y plazas macilentos y enfermos sin tener un pobre rincón donde pueda albergarse para alimentarios y curarles sus dolencias. Son estas escenas que crisan los nervios y conmueven las piedras.

Constame, porque estos archivos guardan antecedentes oficiales, que mis antecesores gestionaron cuanto pudieron porque la dotación del Hospital de Bayamo estuviera en relación con el vecindario y todo resultó infructuoso. Tiempo es ya de que esta necesidad se atienda si en Cuba no se han perdido las sacratísimos sentimientos de la más noble de todas las virtudes, por eso acudo a vuestra Autoridad en demanda de necesidad tan acreditada, para que los ayes del pordiosero enfermo próximo a espirar en la vía pública no repercutan en la conciencia Nacional, ni en el noble pueblo testigo de tan horripilantes escenas.

Para terminar, fáltame significarle que hoy ha sido preciso admitir en el Vvac un lesionado remitido por el Juez Municipal de Santa Rita, porque en el Hospital, repito, "no hay camas." (f) O. Fonseca, Alcalde Municipal."

## Por el Templo de la Caridad

Estado de la recaudación iniciada en la Revista Bohemia para los obras del Templo a la Virgen de la Caridad.

	M. A.
Suma anterior	\$ 21.210.74
Adelaida García	0.10
María López	0.10
Antonia Garán	0.10
Ramona Santos	0.10
Odila Cañizares	0.10
Gloria Chapotín	0.10
Alicia Rodríguez	0.10
Sebastiana Llerain	0.10
Carmela Llerena	0.10
Francisca García	0.10
Dulce María Pedroso	0.10
Isolina Collado	0.10
Graciela Bochs	0.10
Gandencia Rodríguez	0.10
Dolores Pomar	0.10
Encarnación Conanga	0.10
Beatriz Roboso	0.10
Alicia Boch	0.10
Teresa Puig	0.10
Amelia Montes	0.10
Suma	\$ 21.212.74
	O. E.
Suma anterior	\$ 5.659.98
	P. E.
Suma anterior	\$ 542.83
Pbro Santiago G. Amigó	0.50
Jorge Alvarado	0.50
Francisco Flores	0.50
Francisco y Valcárcel	0.30
Andrés Lago	0.50
M. A. Cuadrado	0.50
Pedro López	0.50
Francisco Vega	0.50
Blas Ondogurekon	0.50
Pepín Pérez	0.50
Suma	\$ 547.63
	(Continuará).

No hay mejor retrato que aquer que el espejo fija, ¿verdad? Pues ¡asómbtrate! Colomina y Compañía los hacen mejores en San Rafael núm. 7.

## EXEQUATUR

El señor Simón Musso, Cónsul General de Venezuela en la Habana, participa que con fecha 18 del pasado mes el señor Presidente de la República le ha concedido el exequatur de estilo.

Deseamos al distinguido funcionario señor Musso el mayor acierto en el desempeño de su cargo.

## HISTORIA CINEMATOGRAFICA



## ENCARGUE SU TRAJE A MEDIDA

DONDE le garanticen un perfecto corte y una irreprochable mano de obra. ESTA SU CASA

## "ANTIGUA DE J. VALLES"

le ofrece estas ventajas más la de un PRECIO extremadamente reducido.

VISITENOS y vea nuestro departamento de TRAJES A LA ORDEN recientemente :: ampliado. :: SAN RAFAEL E INDUSTRIA

Remitimos gratis a provincias el CATALOGO ILUSTRADO.

POR LAS OFICINAS

Secretaría de Obras Públicas

CESANTIAS

Esta mañana han sido declarados cesantes veinte policías de este departamento.

Secretaría de Gobernación

LO OCURRIDO EN SAGUA

El señor Castillo, Primer Jefe y coronel Médico del Cuerpo de Bomberos de Sagua la Grande, participa a Gobernación, que es incierto como dice la prensa de esta capital, en telegramas, que el bombero Vilató, se encontrase embriagado y así mismo que fuese el único agredido por la Guardia Rural.

Según el señor Castillo, los rurales agredieron a varios bomberos que fueron asistidos por la Sanidad del Cuerpo y por la casa de socorros.

DIPLOMAS EN EL EJERCITO

Ha sido remitido por la Secretaría de Gobernación, para su informe, al Cuartel General, el modelo de los diplomas, títulos de oficiales y Jefes de las Fuerzas Armadas, que una vez aprobado se enviará para su impresión a los Estados Unidos.

LO CADETES

Aún no se han recibido en la Secretaría de Gobernación los expedientes de los cadetes del Ejército.

Al Secretario de Obras Públicas

Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA.

En la edición de la tarde del DIARIO DE LA MARINA de ayer hemos leído una interesante entrevista de "Segismundo Krasinski" con el señor Secretario de Obras Públicas, en la que al referirse éste a la pavimentación, dice que se han agotado los 150 mil metros de granito y faltan por cubrir las Calzadas del Monte, Vives, Reina, Belascoain y Galiano, que no deben tener otro pavimento que el granito sobre base de concreto, si se quiere tener una buena vía.

A la calzada de la Infanta no la nombra, y esto nos mueve a hacer conjeturas. ¿Será que no se piensa pavimentar esta calzada? No se concibe otra cosa cuando no la menciona entre las que necesitan el adocin de granito sobre base de concreto, toda vez que en la misma hay un enorme tráfico de vehículos de todas clases, muchos con grandes pesos. Además, en ella se hallan establecidas varias industrias muy importantes.

Con el movimiento de esta calzada sólo es comparable el de la del Monte, y no creemos sea desconocida esta circunstancia en el Departamento de Obras Públicas.

Si se da el caso que tememos, de que no se tenga en cuenta la pavimentación de esta Calzada de la Infanta resultará imposible el tráfico y la vida en la misma, ya que hoy es difícilísima una y otra cosa por el pésimo estado en que se encuentra. En general el estado de las calles no pavimentadas aun, en verdad que es malo, pero ninguna, por mala que esté, ha llegado al extremo en que se halla la de la Infanta.

Le rogamos y agradeceremos, señor Director, haga conocer al señor Secretario de Obras Públicas estos lamentos que como todos los demás hacen

Varios vecinos de Infanta.

Consejo de Secretarios

Esta mañana se reunió en la quinta "Duraznosa" el Consejo Ordinario de Secretarios, bajo la presidencia del general Menocal, Presidente de la República.

UNA VEZ MAS

En la misma casa de San Pablo, número 4, donde vive el matrimonio para quien hemos pedido una limosna a nuestros lectores, y con quien tan generosa fué la caridad cubana, vive una pobre mujer, a quien hace algunos días que se le ha muerto el marido.

Y una vez más apelamos a la misericordia de todos...

La pobre viuda se halla dolorosamente enferma, y tiene cinco niños, a quienes sólo puede llevar pan la caridad.

En aquella habitación, el desamparo es terrible: allí no hay nada de nada, no siendo enfermedad, hambre, amargura...

Perdonen nuestros lectores si abusamos de sus buenos sentimientos; pero tengan la seguridad de que harán una hermosa obra dándole a la pobre viuda una limosna.

¡Habrá nada tan imperativo como el anuncio de "Partagón y nada más!" Por eso vende lo que vende.

CRONICAS DEL PUERTO

EL VAPOR "BERWINDMOOR" FUE AZOTADO POR UN FUERTE TEMPORAL. — UN SENADOR MEJICANO QUE VA A LONDRES PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO. — UN HACENDADO MEJICANO PASO UNA NOCHE ESCONDIDO EN UN BOTE. — LA FAMILIA DE SANCHEZ AZCONA Y EL MAYOR COMO DEL EX-EMBAJADOR WILSON

EL BERWINDMOOR

Entró en puerto esta mañana el vapor inglés "Berwindmoor", procedente de Newport News y con cargamento de carbón mineral consignado a la Havana Coal Co.

Este vapor ha tenido una travesía muy accidentada.

El día primero de Septiembre salió el "Berwindmoor" del puerto de su procedencia y a las cuatro de la madrugada del día 2 empezó a sentir los efectos de un fuerte temporal, que estuvo combatiéndolo rudamente durante 36 horas.

El capitán del "Berwindmoor" Mr. L. T. Lucas, nos dijo que el temporal azotó a su barco a la altura del Cabo Hateras, y que el viento soplabla del E. NE.

Las olas barrieron constantemente, durante esas 36 horas, la cubierta del "Berwindmoor", causándole algunos desperfectos, entre ellos la pérdida de la escalera que comunicaba ambas cubiertas.

Además, la carga se corrió a un lado, a consecuencia de los fuertes bandazos que daba el barco.

El miércoles empezó a mejorar el tiempo y va en el resto de la travesía no tuvo el "Berwindmoor" otra novedad hasta llegar a la Habana.

La tripulación de este barco vivió a otro vapor, al cual el temporal había causado serias averías.

El vapor averiado es el "Carmela", que navegaba ayer, cuando lo vieron, a la altura de la Florida.

En el "Berwindmoor" vino en uso de licencia, el joven Eugenio Freyre, Cancellier del Consulado de Cuba en Newport New.

El joven Freyre, que nunca se había, visto en otra igual, nos pintaba esta mañana con los más negros colores las treinta y seis horas que pasó, mientras el temporal amenazaba despedazar al "Berwindmoor".

EL MONTEREY

El vapor americano "Monterey" fondeó en bahía esta mañana, procedente de New York y conduciendo 71 pasajeros para la Habana.

Entre estos se contaban los excursionistas que salieron de la Habana hace tres semanas.

Vienen los excursionistas muy satisfechos del trato de que han sido objeto.

El "Monterey" ha tenido una buena travesía.

El mal tiempo que, como decimos más arriba, azotó al "Berwindmoor" no le alcanzó a él.

Entre los pasajeros de cámara del "Monterey" figuraban el Juez Municipal de la Habana, doctor Rogelio Pina y su esposa.

El farmacéutico doctor Bernardo Lobé, su esposa y sus hijos Armando y Bernardo.

El poeta doctor Guillermo Montañín y su esposa.

La señora Altigracia Rionda y su hija Gertrudis.

Los comerciantes señores Mario Oliver, de Guanánamo, José Vegas de Santa Clara, Juan G. Viña, de Matanzas; Arturo Muro y señora, de Matanzas; Francisco Díaz, de Cienfuegos; Rafael Vélez, Onelio Medina y Julio García, de la Habana.

Los doctores Emilio Barrera, Adolfo B. Núñez, su esposa y sus hijos Adolfo y María Teresa y José Escandell y Ramón Artís.

El profesor Florindo C. Cueto, de Remedios y los estudiantes Domingo Galdós, Rafael F. Calland, Mario Dileigo.

Y el Magistrado de la Audiencia de Pinar del Río, Ldo. León Armisén.

EL ESPERANZA

Procedente de Tampico, Veracruz y Progreso entró en puerto hoy el vapor americano "Esperanza".

Trajo carga general y 66 pasajeros para la Habana y 98 de tránsito.

A CONTRATAR UN EMPRESTITO El Presidente de la Comisión de Hacienda del Senado mejicano, señor Tomás Macmanus, que se dirige a Londres para ultimar los detalles del empréstito concertado entre el Gobierno mejicano y unos banqueros ingleses y franceses.

EL MINISTRO DE PORTUGAL También se dirige a New York el Ministro de Portugal en Méjico, señor Conde de Lima, con su esposa.

UN NUEVO FERROCARRIL Entre los pasajeros para la Habana del "Esperanza" contábase el comerciante cubano, residente en Méjico, señor Carlos de Muro, que acaba de obtener del Gobierno la concesión para construir un ferrocarril en Quintana Roa.

El Muro seguirá viaje a New York por la vía de Key West y en aquella ciudad se celebrará una conferencia con unos banqueros belgas para la emisión de 15 millones de pesos en bonos, regresando luego a Méjico a fin de dar comienzo cuanto antes a las obras de construcción del citado ferrocarril.

El Muro seguirá viaje a New York por la vía de Key West y en aquella ciudad se celebrará una conferencia con unos banqueros belgas para la emisión de 15 millones de pesos en bonos, regresando luego a Méjico a fin de dar comienzo cuanto antes a las obras de construcción del citado ferrocarril.

La familia de Sánchez Azcona y el Mayor como del ex-embajador Wilson

La esposa y los hijos del señor Sánchez Azcona, que fué Secretario particular del ex-Presidente Madero, se dirigen a los Estados Unidos para reunirse en El Paso con aquél, que se halla expatriado por temor a las persecuciones de, que le hizo objeto el Gobierno.

EL MAYORDOMO DE MR. WILSON También va para New York en el "Esperanza", el Mayordomo de la Embajada americana en Méjico, Clemente del Cossi.

Ha sido llamado por el ex-Embajador Mr. Henry Lane Wilson.

Cossi se negó a hablar de la situación de Méjico y muchos más de las causas que motivaron el retiro de Mr. Wilson.

UN AGENTE

Para New York va a bordo del "Esperanza", el Agente de la Ward Line en Veracruz, Mr. W. O'Neill.

EL DIPUTADO MARTINEZ Entre el pasaje para la Habana figuraba el diputado mejicano señor Fernando Martínez.

Es opinión de este señor que el general Huerta está muy lejos de dominar la situación en Méjico.

El señor Martínez viene a la Habana en viaje de veraneo.

OTROS PASAJEROS También llegaron en el "Esperanza" en abogado mejicano señor Francisco Suárez, el Superintendente de la "Havana Coal Co." Mr. Clifford Stapleton.

Los comerciantes Clemente Aguirre, Baldomero y Rafael Pérez y Enrique Cervera.

El médico americano doctor Heoward P. Deady y señora.

Los ingenieros Henry M. Potter y señora, y José Barceló.

Las señoras Dolores F. de Rivas y Guadalupe Guillén y familia.

Y los jóvenes Horacio, Mario y Jorge Casasús, hijos del rico hacendado mejicano doctor Joaquín D. Casasús, con el cual se reunirán en los Estados Unidos para seguir luego a París.

LO PERSEGUIAN Entre el pasaje para la Habana se contaba también el señor Francisco J. Reygadas, que embarcó en Progreso.

Este señor, que es un rico hacendado mejicano, viene huyendo de las persecuciones del Gobierno, según nos manifestaron algunos compañeros de viaje suyos.

El señor Reygadas tuvo que pasar toda una noche escondido en un bote, en Progreso para evitar que lo apresaran los agentes policíacos que envían en su busca y cuando había embarcado en el "Seguranza" llegó a aquel puerto el vapor de la misma compañía "Esperanza", al cual se trasladó para hacer el viaje más rápidamente y con mayor número de comodidades.

De este modo el señor Reygadas—que viene con nombre supuesto, según nuestros informantes—logró ponerse a salvo de sus perseguidores.

EL EXODO AMERICANO En el "Esperanza" van para New York numerosas familias americanas, residentes en Méjico, cuyas condiciones económicas les permiten hacer este viaje, para ponerse a salvo de posibles agresiones por parte del pueblo, cada día más excitado por la intromisión americana en sus asuntos.

EL "SEGURANZA" El vapor americano "Seguranza" llegó hoy de Veracruz y Progreso, con carga general para la Habana y de tránsito.

En el puerto de Progreso embarcó un pasajero que más tarde se trasladó al "Esperanza."

EL "JULIAN ALONSO" El vapor cubano "Julian Alonso" llegó esta mañana de Key West, con carga general.

EL "MAR" Este vapor americano fondeó en bahía esta mañana.

Trajo carga de mercancías en general.

MAQUINA DESCOMPUESTA Una persona cuyo sistema nervioso se halla notablemente quebrantado es lo mismo que una máquina descompuesta. Aun cuando el resto del organismo no tenga la menor lesión, bastará esa descomposición de su principal resorte, los nervios, para que todo el cuerpo ande mal. Un reloj puede tener todas sus ruedas intactas, menos una y por ella sola está paralizado el mecanismo.

Pero el sistema nervioso tiene un maravilloso relojero en el élixir antineurótico del doctor Vernezobre. El neurasténico más desahogado, aquel que se sienta presa de todas las angustias y acosado por todos los dolores, puede ponerse bueno muy pronto, solamente con ese admirable élixir antineurótico que es el gran tonificador del sistema nervioso.

En un neurasténico la máquina está descompuesta, cada rueda necesita la mano inteligente del mecánico y el mejor de los conocidos para la descomposición del sistema nervioso es el élixir antineurótico del doctor Vernezobre que se vende en todas las farmacias y en su depósito el crisol, neptuno esquina a manrique.

Lea "El Noticiero" de esta noche

LOS SUCESOS

LE LLEVAN LOS SOMBREROS José Núñez Fernández, dueño de la sombrerería "El Pasaje," situada en la Manzana de Gómez, denunció que de su establecimiento le han sustraído, rompiendo un vidrio de uno de los escaparates, varios sombreros valados en siete pesos y medio oro.

¡QUE CURVAS, CABALLEROS! El vigilante 664, detuvo a Ricardo García Viqueiro, vecino de Neptuno 31, al que acusó una bella joven cuyas generales se ignoran, de haberle tocado por dos veces sus caecras al pasar por su lado.

Enrique dice que es cierto que tocó a la señorita, pero fué sin intención. Pero ¡qué curvas, caballeros!...

FALTAS Por faltas al guardia 233, fué detenido a la puerta del Teatro Martí, Antonio Martínez Fernández, sin domicilio.

EL ACUSADO FUE REMITIDO AL VIVAC "EL CUBANO" EN "GINEBRA" En Consulado y Neptuno fué recogido por hallarse formando un gran escándalo, un mestizo conocido por "El Cubano," el cual había metido en su cuerpo toda la "ciudad" de Ginebra.

Ingresó en el vivac. LA BOLSA DE TINA De su domicilio, Agulla 83, altos, echó de menos ayer una bolsa grande de plata, con el monograma "Tina," en oro, la señora Tina Tarrell de Bovi.

La perjudicada aprecia la bolsa en treinta pesos moneda oficial.

Por encontrarse reclamado por el Juzgado Correccional de la primera sección, en causa por faltas a la policía, fué detenido por el vigilante 79, Andrés Méndez Martínez, vecino de Agulla 113.

Quedó en libertad por haber prestado fianza de \$25. TORIBIO, VOTA EL CABO El capitán Cárdenas arrestó en el interior de un tranvía en Refugio y Zulueta, a Toribio Zequeira Reyes, de Revillagigedo 50, porque al ordenarle que arrojara a la vía pública un cabo de tabaco que llevaba, en cumplimiento del Bando del Alcalde, se negó a ello.

El acusado confesó el hecho. OBRERO DETENIDO Por la policía secreta fué detenido esta mañana José Grell Flores, vecino de Fernandina 22, que se hallaba acusado de injurias al Presidente de la República.

MAS DETENCIONES El agente de la judicial señor Antonio B. Saigado, detuvo esta mañana a Eulogio Medero Sánchez, Basilio Montes de Oca y Pedro Reyes Sánchez.

El primero estaba reclamado por el juez de instrucción de Mariano y los dos últimos por el Juzgado de instrucción de la sección tercera, los tres en causa por hurto.

ROPAS Y ARMAS A Félix San Pedro, le robaron anoche de su domicilio, calle de Virtudes número 96, ropas de vestir, un machete y un revólver que aprecia en \$150.

AMENAZADA Juana Cárdenas Casanova, vecina de Salud 86, acusa a su examante Eugenio Quintana, (a) "El Chino Japonés," de frecuentes amenazas de muerte.

UN PASADOR A la señorita Tina Farrell de Bou, le han hurtado de sus habitaciones, en Agulla 83, un alfiler pasador que estima en \$15.

ESPOSO QUE SE "ESPUMA" Lawrence Ferrer participó a la policía secreta en la mañana de hoy, que desde el 19 de Agosto último, falta de su hogar su esposa Francisco Puján Montes, conductor de los tranvías eléctricos.

HUERTA ACUSADO A la policía secreta denunció ayer Enrique García Millares, vecino de Concha y Ensenada, en Jesús del Monte, que un señor de apellido Huerta, que es dueño del establecimiento de viveres situado en Oficios 27, ha vendido el mismo sin abonarle sus alcances como dependiente, jurando no tener deuda alguna.

AGUARDIENTE RIVERA UNICO LEGITIMO :: PURO:: DEUVA

LA LEY DEL CIERRE

El señor Presidente de la República, ha propuesto del señor Secretario de Agricultura, Comercio y Trabajo, ha resuelto declarar al Ayuntamiento de Victoria de las Tunas, entre los comprendidos en la Ley del Cierre de 4 de Mayo de 1910 y sujeto, por lo tanto a los preceptos y disposiciones de dicha ley.

LONGINES FIJOS COMO EL SOL

CUERVO Y SOBRINOS Mural 37 A. altos Apartado 668. Teléfono A. 2666. Telégr. Teodóntro

LOS PESCADORES DE BATABANO

La Asociación de Pescadores de Batabano ha solicitado del Secretario de Agricultura, Comercio y Trabajo, que se permita la extracción del pescado de tres onzas, cuya medida a juicio de dicha Asociación no perjudica a la especie y les evita a los pescadores el incurrir en infracciones.

Pídase

Emulsión Creosotada de RABELL

ENERGIA EN LAS ENFERMEDADES DEL PECOHO

LA CURATIVA, VIGORIZANTE Y RECONSTITUYENTE

EMULSION CREOSOTADA DE RABELL

ENERGIA EN LAS ENFERMEDADES DEL PECOHO

3017 A.1

Nuestra Sra. de la Caridad del Cobre

(Viene de la primera página.)

pidió, en frases inspiradas, protección para terminar las obras, esperando que todos lleven su ofrenda a una madre tan cariñosa, que lo mismo agradece el poco del pobre, que lo mucho del rico.

La súplica arrancó lágrimas a más de un concurrente. Muy bien lo hizo el Padre Clara, orador grandilocuente.

LAS PRIMERAS OBRAS Dentro de breves días comenzarán las obras de reedificación del nuevo templo de la Caridad.

A fin de no interrumpir el culto, dichas obras se harán por partes. La reedificación comenzará por la fachada principal y el pórtico, en Salud y Campanario. Su importe es aproximadamente el de la cantidad recaudada hasta el día.

Con el fin de aumentar la colecta, las señoras de la Comisión auxiliar repartieron unas tarjetas entre los fieles, pidiendo donativos.

Creemos firmemente que no sólo contribuirán con ellas los que recibieron las tarjetas, sino cuantos católicos hay en Cuba dado el objeto a que estos fondos han de ser destinados.

Reciban nuestra felicitación el Excmo señor Obispo, la señora América Arias de Gómez, el Director de "Bohemia," el Párroco Padre Folch, el señor Chalons, Castillo y el señor José Arias, que fueron los que prepararon la inauguración de estas obras.

NOTAS PERSONALES

El Doctor S. Loredo Nuestro joven amigo el doctor Serafín Loredo ex-interino cirujano por oposición del Hospital de Worcester, hoy cirujano del Hospital número Uno, acaba de realizar una importante operación coronada con el mayor éxito.

La joven María Duarte fué atacada de un fuerte cólico hepático, acompañado de fiebre alta, que puso en peligro su vida: inmediatamente el doctor Loredo procedió a la operación de la laparotomía extrayendo de la vesícula biliar cinco cálculos y gran cantidad de pus, encontrándose ya en la actualidad completamente curada.

Felicitamos a la joven Duarte y al notable cirujano que ha dado gloria a Cuba en el extranjero, obteniendo muchos premios, siendo alumno laureado de la Universidad de Tufts y obteniendo en reñida oposición el puesto de interino del hospital de la ciudad de Worcester.

NECROLOGIA Han fallecido: En Matanzas, la señorita Juana Rivas y Campos, alumna de la Escuela de Enfermeras.

En Manguito, la señora Mercedes Figueroa de Pérez.

En Sagua, la señorita Altigracia de la Paz y Brito, y don Jenaro Iturralde.

El anarquismo en el Japon

Tokio, 8 El gobierno ha suprimido el periódico independiente "Nikoku Shimbun," por haber publicado ciertos artículos de carácter anarquista, con motivo de la matanza de japoneses en Nanking y el reciente asesinato del alto funcionario del Ministerio de Relaciones exteriores.

Una numerosa fuerza de agentes secretos protege las personas de los miembros del gabinete.

CONSEJO A LOS PAPAS

¿Sabéis, papás cariñosos, que va se ha descubierto la manera de curar el asma? ¿Tenéis algún niño con ese padecimiento?

Pues a combatirlo, así podréis verlos crecer saludables y fuertes, libres para siempre de esa afección tan molesta que acaba con la vida de los niños.

El producto que cura el asma lo mismo en la primera que en la mayor edad se conoce con el nombre de Sanahogo y acaba de registrarse en la Secretaría de Sanidad.

La fórmula de ese producto es de un reputado médico de la facultad de medicina de Berlín.

El Sanahogo alivia a las primeras cucharadas y cura en poco tiempo; un franco ha bastado muchas veces para la cura completa.

Se vende en su depósito el crisol, neptuno esquina a manrique y en todas las farmacias.

LA CASA PREFERIDA PARA MIMBRES FINOS, DORADOS Y AL NATURAL JOSÉ BELTRAN BELASCOAIN 41/2 ENTRE NEPTUNO Y CONCORDIA.



Forre sus libros

Papel imitación a cuero, para forrar libros, se vende en "ROMA" de Obispo 63 y en "ROMA" Sucursal en O'Reilly 54, esq. á Habana.

C 3110 -53

CAMISAS BUENAS A precios razonables en "El Pasaje," Zulueta 32, entre Teniente Rey y Obrapia. 2055 S.1

Barro refractario TRADE MARK "MAG" CLASE SUPERIOR Apartado 152 Tel. A 3551 ACOSTA 35. C. J. GLYNN 10584 26-26 Ag.

CALDERA DE VAPOR Portátil de 25 caballos, se vende. Informan Casa de Crusellas, Monte número 314. C. 3112 10-3

COLEGIO HOGAR Y PATRIA Directoras: Hetmanas Pallí. Villegas 109, Habana.—Teléfono A-6419. Las clases se reanudarán el día 5 de Septiembre. Se admiten externas, tercio-pupilas, medio pupilas e Internas. Se facilitan prospectos. C 2941 15-27 Ag.

JARDIN DE PARIS de Ernesto Vendrell y Ca. Casa especial para la construcción de Jardines y Parques, a la moderna. Venta de rosas de tallo largo. Calle 23 número 193.—Vedado. Teléfono F 2124. 10,752 26 A. 29

VENTA DE JOYAS A PLAZOS Y ESPEJUELOS RECOMENDADOS POR EL DOCTOR "OGULISTA" con \$ 1 de entrada solamente tendrá usted el objeto deseado. Los médicos y todas las personas de ciencia están de enhorabuena para mandar a sus clientes al mejor Optico "REFRACIONISTA" de la República. MONTE NUM. 60, ENTRE ANGELES E INDIO. C 3123 alt. 10-4

PLACAS GRABADAS EN TODOS TAMAÑOS, MONTADAS EN MADERA MOLDURADA, MARCAS en BRONCE, ACERO, CALAMINA PARA ENUASES, LATONES CALADOS.

MARCAS en COBRE ESPECIALES PARA MARCAR A FUEGO, PUNZONES DE ACERO DE TEMPLE PERFECTO, MARTILLOS, GRABADOS para MARCAR, TOSAS.

TALLER DE GRABADOS

Compañía 71 P. RODRIGUEZ Habana.

MEDALLAS, TROQUELES de todas CLASES, FICHAS para TRABAJADORES para ESTABLECIMIENTOS, CUÑOS MONTADOS en PRENSA RAPIDA con y SIN FECHA, CUÑOS en RELIEVE para MARCAR en BLANCO, CUÑOS para PAÑ y MARCAS para GALLETAS.

SE RECIBE

**FRESCA**

TODAS

**LAS SEMANAS**

C 2991 alt. 15-2 S.



Agencia ZATAS.

**LA ALEGRÍA DEL NIÑO ES LA ALEGRÍA DEL HOGAR**

Ningún niño puede estar alegre si no tiene constitución fuerte. La única manera de lograrlo es proporcionándole un alimento de fácil asimilación a la vez que de gran poder nutritivo. Bajo este punto de vista no tiene igual.

**LA LECHE MALTEADA HORLICK**

Agente: C. F. WYMAN, Obrapia 50

Se vende en Farmacias y Casas de Viveres

PARA OCULTAR MAGISTRALMENTE

**LAS CANAS**

TONICO HABANERO DEL DR. J. GARDANO

Inofensivo. No mancha ni ensucia ni requiere lavado antes ni después.

J 2441 JI-18

TINTURA "LA ESPECIAL" ANTES "CONTINENTAL"

Vegetal e Instantánea. La mejor de todas. Conserva el cabello en su brillantez primitiva. De venta: en el Depósito General, a \$2.50 el Estaca. "LA COMPLACIENTE." OBISPO 119. TELEFONO A-2572.

UNICO REPRESENTANTE: RAMON SANCHEZ.

Dr. Ramón M. Alfonso MEDICO CIRUJANO

CERTIFICO: que en repetidas ocasiones he tenido oportunidad de indicar el "LICOR DE DORADILLA", preparado por los Srs. Domenech y Artau, como cordial y estomáquico, obteniendo los mejores resultados de su administración.

Habana 19 de Abril de 1913.

(f). Ramón M. Alfonso.

LICOR de DORADILLA

TONICO RECONSTITUYENTE BEBIDA EXQUISITA LICOR DE MODA.

Domenech y Artau.

ZANJA 78

# Tópicos Dominicanos

## Tristeza borinqueña

Para el DIARIO DE LA MARINA

Con pena sentimos las lamentaciones que vienen hasta nosotros desde la vecina Isla de Puerto Rico. Ese pueblo digno, se queja de las injusticias que contra la ciudadanía viene realizando el pueblo americano. Un portorriqueño digno, que se encuentra en este país en la actualidad, el señor Her. H. Muñoz, acaba de decir en nuestra prensa verdades amargas, dolorosas, que compungen el espíritu y exaltan nuestras decorosas rebeldías; es uno como mensajero de aquella tierra que sufre los aletazos inclementes del despotismo; "... ese pueblo—dice—hospitalario y generoso de noble sangre española, de nervio latino, florecencia de vespertinas esperanzas de bermejas ilusiones; ese pueblo que tiene por escudo el cordero manso, que resignado soporta el látigo denigrante de los exóticos explotadores; ese cordero que sólo arranca de lo profundo de su alma herida un balido de protesta pidiendo redención; ese pueblo de santas y puras ideas, fuente de riquezas en todos tiempos al elemento extranjero, cruza en la actualidad por una crisis financiera bastante triste y desconsoladora".

El portorriqueño vive tiranizado, vive mal en su isla gloriosa, en la isla en que ha nacido, en la isla que tantas notabilidades ha dado al mundo... El yankee, que oprime a aquel pueblo, quiere que los naturales emigren en éxodo perpetuo, para ellos enseñorearse en aquel pedazo de tierra rico y pintoresco. Y van obteniendo aunque lentamente la cristalización de su ideal; ahora, como ninguna otra época, los vadores que arriban a nuestros puertos vienen cargados de portorriqueños que llegan en busca de hospitalidad, y de vida sin ultrajes ni atropellos.

Her. H. Muñoz conviene en que en la isla de Puerto Rico ha adquirido el progreso una extensión considerable después de estar bajo la férula del yankee. "Pero—dice— a pesar de todo ese progreso palpitante, a pesar de la libertad de la palabra y de la prensa, nuestro pueblo, ese pueblo pálido de campesinos, que habita en nuestras montañas, está hace años atravesando un triste "via crucis" de dolor y de miseria...". Y estamos en creer que el progreso que ha adquirido Puerto Rico durante los catorce años que ha estado gobernado por los Estados Unidos, no obedece directamente a interés que haya puesto en ello el país colonizador; en Puerto Rico no se revoluciona, se trabaja, y claro está, durante una paz ininterrumpida de muchos años, no hay en el orbe un solo pueblo que no progrese; son inmutables las leyes del progreso: pueblo que no evoluciona en el sentido de la extensión de su progreso, es pueblo muerto.

Her. H. Muñoz, se conduce del "desbarajuste" de las Cámaras Legislativas, de la aprobación de un "bill de Patentes, que poder soportar el presupuesto hecho por la Cámara Alta; bill de patentes que viene a agravar la situación tristísima del proletario nativo, condenando al comerciante pequeño a desaparecer de las vías comerciales, y dejando en plena libertad al comerciante rico para que explote al consumidor a su capricho, para ser ellos explotados por el Gobierno y éste a su vez con la sanción y consentimiento de nuestras dos Cámaras Legislativas gastar miserablemente el dinero del numerario público en rumbosos banquetes, en automóviles para cada uno de los jefes de departamento y en camarillas (todos americanos), creando plagas y más plagas, aumentos y más aumentos en lujosos sueldos para los mimados del destino, para los amos, para los exóticos, que abusando de su poder y aprovechando la debilidad de nuestros legisladores, rellenan sus arcas, mientras se dan una vida regalada, de príncipes, con los fondos de nuestro tesoro insular; y cuando este esplendor y este desbarajuste de nuestros fondos públicos se disipan en provecho de unos cuantos yankees y muy pocos portorriqueños se ve el triste y siniestro espectáculo de que familias honradas y pobres, acosadas por la temible situación creada por americanos explotadores y portorriqueños infames, abandonan nuestras playas en busca de un refugio en playas extranjeras."

He ahí la triste situación que atraviesa la isla de Puerto Rico, descrita por uno de los mismos naturales de aquella isla que sufre y que gime ahogado bajo el infame tacon del amo! Y en verdad, que no es soportable el estado de cosas en la vecina isla; ese es el resultado del bizantinismo en que viven los mandatarios; es censurable de todos modos el proceder extraviado que adoptan siempre las au-

toridades de las colonias; y todavía se dice que España gobernó mal sus colonias; sin pensar que España no tuvo culpas de los desmanes que cometieron sus mandatarios; ya lo dijo el inmortal Quintana, al decir que, "culpas fueron del tiempo, y no de España".

No se explica, ni menos es aceptable que en esta época de civilización, una República Federal y democrática como lo es Estados Unidos, se obstine, no solamente en gobernar colonias, sino lo que es peor, en gobernarlas mal. Estos desvíos injustos los condenará la Historia!

La Isla de Puerto Rico tiene derecho a ser libre e independiente, y los Estados Unidos saben que éste es un anhelo que no muere nunca en los pechos de aquella ciudadanía, y que de no ser objetivado traerá serias consecuencias en el correr del tiempo; es más de un millón de almas que vive soñando con la Libertad y el Derecho!

El sufrimiento de ese pueblo, trabajador, digno y civilizado es un baldón para los Estados Unidos.

Los ilustres de Puerto Rico, que forman legión, dirán al mundo con los picos de la pluma las injusticias cometidas contra ese pueblo indefenso, por un pueblo que gasta preseas de civilizado y humano.

Llegará la hora de las reparaciones gloriosas!!

### "PRENSA Y TRIBUNA".

Hace algún tiempo que, por órgano de nuestro ilustre amigo, el Lodo, Don Fed. Henriquez y Carvajal, llegó a mis manos la muy valiosa obra *Prensa y Tribuna*, por el renombrado publicista cubano don Antonio Zambrana. La obra en cuestión está compuesta de trabajos de distinta índole y que por su mérito engrandecen más la ya grande personalidad del autor; se leen en sus páginas cuentos ingeniosísimos, discursos de insuperable belleza de expresión, de imágenes preciosísimas, de ancha conciencia; estudios de crítica y literatura. Y todo está tratado con hermosura y claridad ideológica, con gusto estético incomparable y sobre todo con amplia sabiduría. Es una obra digna y merecedora a todo encomio, que presta realce y prestigio a la bibliografía cubana.

Tratar de referirse a esa notabilísima obra, en extenso, sería empresa de romanos; equivaldría a dedicarle muchos días de estudio bien consagrado, para acertadamente juzgarla en todo su mérito, y en consecuencia, ya que el tiempo no nos es propicio para acometer obra de ese género e importancia, decidimos concluir enviando al autor nuestra gratitud por habernos ofrecido ratos de deliciosa espiritual con la lectura de tan rica obra.

### MISCELÁNEA.

El día 4 del corriente mes clausuró sus sesiones el Congreso dominicano, que había sido convocado por el Poder Ejecutivo en sesión extraordinaria, para concluir la discusión de la Ley de Presupuesto, así como de la Ley de Reforma Constitucional.

El Poder Ejecutivo ha designado al señor Carlos F. Morales L., ex-Presidente de la República, y actualmente Ministro diplomático en Berna, como Enviado Extraordinario de la República en Francia, España y Suiza, con residencia en París.

Ultimamente fué embarcado en el vapor "Algonquín", con destino a Washington, donde será esculpido en mármol, el busto del Padre de la Patria, Juan Pablo Duarte, hecho por el artista dominicano Abelardo Rodríguez. Dicho busto será colocado en la Galería de Libertadores hispano-americanos, de la Oficina Internacional Pan-Americana de aquella ciudad.

Fran. X. del Castillo Márquez, La Romana, Agosto 24.

### Regalo a los Suscriptores del Portfolio Fotográfico de "España"

Los amantes de España, los que quieran apreciar cuanto de bueno encierra en sus ciudades y pueblos, deben suscribirse a este portfolio fotográfico.

A los que posean ya colección completa se les regala un magnifico mapa, dividido por provincias, incluyendo las posesiones de Africa, etc.

Uno de ellos se halla expuesto en una de las vitrinas de la Sucursal de "Roma," O'Reilly número 54, esquina a Habana, donde se pueden también comprar colecciones del portfolio, o números sueltos, así como suscribirse.

B. alt. 10-2

# LA NUEVA GUIA DE TELEFONOS



ESTE libro utilísimo, verdadero Directorio de la República va a la imprenta el día 10 del corriente mes.

ROGAMOS a nuestros abonados envíen a la Administración los cambios de nombre o cualquiera alteración que deseen hacer en sus registros respectivos porque después de corregidas las pruebas de imprenta, no será posible hacer modificación alguna.

ASIMISMO, todas aquellas personas que tengan el propósito de solicitar teléfono deben apresurarse a hacerlo antes del día 10 para que puedan figurar sus nombres en la edición próxima a publicarse.

**CUBAN TELEPHONE COMPANY**  
Aguila 161-167. Apartado 945  
C 3153 4-4

EL

**SYRGOSOL**

Posee Una Calidad Hasta Ahora Desconocida

Que consiste en destruir el microbio de la blenorragia o gonorrea dondequiera que se encuentre alojado sea cual fuere su número.

**Por Eso Cura Tan Pronto Y De Manera Tan Radical**

Lo mismo la blenorragia aguda que la crónica, sin causar dolor y sin que el paciente tenga que abandonar sus ocupaciones.

Gratis.—Pidan a SYRGOSOL, Apartado 1183, Habana, el folleto que reparte gratis la compañía. Enseña a conocer los síntomas de la blenorragia, a destruir el microbio que la produce y a evitar el contagio.

SE REMITE EN SOBRE CERRADO.

Depositarios del "Syrgosol": Sarrá, Johnson, Taquechel, González, y Majó y Colomer, Habana.

FUMAR

BARRILETAS

NO NO FUMAR

ELIXIR Y POLVOS DENTIFRICOS DEL DR. WEBER

Los mejores para la conservación de la boca y los dientes. Se vende en Droguerías y Perfumerías al por mayor

CARLOS TERREN. CRISTO 30 TELEFONO A 721

Pidan Jabón "El Martillo" ROMANA

# De provincias

## PINAR DEL RIO DE GUANAJAY

Septiembre 1.  
En los espaciosos salones de la Colonia Española de esta villa, tuvo lugar el domingo, 31 del pasado Agosto, una fiesta para todos conceptos brillanteísima. Tratase de la Velada, que para recreo de sus asociados ofreció dicha institución, en la que tomó parte la notable compañía de teatro opereta y zarzuela española que dirige el maestro concertador señor Jorge Romero, y en la que figura la primera actriz cubana señora Matilde Mauri.

Fueron llevadas a la escena la preciosa ópera "La Niña de los Bebes" y la aplaudidísima zarzuela "Estuche de Monerías", ésta interpretada con gran éxito por las señoras que se hizo acreedor por la compañía, que se selecta condecora a los aplausos de la selecta concurrencia lo prodigó.

Terminó la fiesta con un gran baile que quedó lucidísimo, dado el gran número de parejas que en él tomaron parte. Ocharé los nombres de las encantadoras señoritas que asistieron:  
María Luisa y Mercedes Galainena, María Teresa y Antonia Álvarez, Carmen Rosa y Ángela Campos, Herminia Parra, Concepción Inda, María del Pilar Codina, Matilde Juarez, Milagros González, Eulalia Rodríguez, María Teresa Rodríguez, María Teresa Padrón, Consuelo, Rosario, María Luisa y Regla Felipe, María y Dolores Aguiar, María Josefa Moreno, señoritas del Pinar, María Luisa Fernández, Lucinda García, Hermanas Chipl, Asunción y Mercedes Moreno, Fidencia Hernández, señoritas Jorge, Dolores Alzocar, María Encarnación Pérez, Rosa y Emilia Peón, Amparo Álvarez, Caridad Bermúdez, Encarnación y María Cayado, Consuelo y María Martín, Rita Barbón, Lucía Mantelca, Belén y Asunción Astiazarán, señoritas Vera, Georgina Maspulé, Hermanas Camacho, Cruz Jofre, Enriquezta Manóndez, señoritas Aguiar, Gloria y Angelina López, Ana, María Teresa y María Luisa Moreno, María Guerra, Otilia Quevedo, Ana y Eladia Castro, Guillermina y María Juana Navarro, Virginia Vidal, Teresa Saavedra, Josefa Recover, Rosario F. Chaves, Otilia Martínez, Caridad Astiazarán, Carmen Jofre y otras.

Señoras: González de Prado, Parra de Cayro, Valdeés de Fernández, Padrón de Valdeés, López, Menéndez de Echeverría, Rodríguez de Ons, señora de Brunet, Vilasmil de Menéndez, González de García, Palones de Martínez, Díaz de Felipe, Piñera de Álvarez Véliz, Fernández de García, Jofre de Fernández, Méndez de Martínez, Hernández de Codina, Menéndez de Lorenzo, Lima de Lacio, Aladro de Nuevo, García de Leal, Vda. de Hernández y muchas más.

Nuestra felicitación a la Colonia Española y a su Sección de Instrucción y Recreo, por el éxito grandioso de la fiesta.  
ARMAND.

## DE CONSOLACION DEL SUR

Agosto 31.  
Días pasados me dirigí a la escuela de tabaco que el "Trust" tiene establecida en esta villa, bajo la dirección de "El Pravian" y de la que está encargado el señor Ramón Gutiérrez, ambos amigos muy estimados del que suscribe.

Iba con el propósito de solicitar datos para el DIARIO DE LA MARINA, y demostrar una vez más los beneficios que recibe Consolación con dicha escuela, pues proporciona trabajo a gran número de familias pobres.

Pero al llegar allí saltó a mi encuentro un individuo que no sé si es levantado de plias o encargado del personal, quien con modales bastante bruscos, no me permitió la entrada.

Con el disgusto consiguiente me retiré, pues en cuarenta y cinco años que llevo de vecino en esta villa, jamás me ocurrió nada semejante.

Tanto "El Pravian" como Gutiérrez, al enterarse de lo sucedido, me han dado sus excusas por el incorrecto proceder de aquel empleado, lamentando el mal rato que pasó, y que me ha privado del gusto de dar a conocer a los lectores del DIARIO los datos que me proponía obtener.

En fin, pasemos a otro asunto.

## SANTA CLARA DE LA CIUDAD

Septiembre 3.  
Se encuentra nuevamente en esta ciudad la joven y elegante dama Caridad López, viuda de Aguirre, la cual cuenta con muchas simpatías en nuestra sociedad.

Hasta ella haga llegar mi más cordial saludo.

También han regresado a la ciudad del Capiro los distinguidos esposos Ana Mendigutia de Madrigal y el señor Ramón Madrigal, Magistrado de nuestra audiencia.

Constantemente se ve visitada su lujosa residencia de la calle de Marta Abreu, por sus muchas amistades.

Sean bienvenidos tan oultos como apreciables esposos.



Los mejores Jerez de esta marca son los vinos de Jerez de mayor venta. UNICO IMPORTADOR M. RIUZ BARRETO, HABANA, C 2990 alt. 15-2 S.

Resultado de más en 1913, diez y siete mil catorce pesos cuarenta y seis centavos.

Impuestos: En Agosto de 1912, 9,990 pesos 83 centavos.

En Agosto de 1913, 11,162 pesos 98 centavos.

Resultando de más en 1913, mil ciento noventa y dos pesos sesenta y cinco centavos.

Invitación. Santa Clara, Septiembre 3 de 1913. Señor Diego R. Alvarez, Corresponsal Especial del DIARIO DE LA MARINA, Ciudad.

Distinguido señor. Tengo el mayor gusto en comunicar a usted que la Cámara Provincial en la sesión celebrada en la noche de ayer, acordó, entre otras cosas, señalar los martes y miércoles de cada semana, de cuatro a siete p. m., para la celebración de sus sesiones ordinarias durante el actual período Legislativo.

Esta Secretaría vería con mucho gusto que usted asistiese a ellas.

Aprovecho gustoso esta ocasión para reiterarle de usted atento amigo y s. s., Osvaldo Díaz.

Espectáculos. Impera nuevamente el cine en esta ciudad, tanto en el Jardín de la Caridad como en el Jardín Villaciara, un precioso teatro construido al aire libre por los señores Santos y Artigas y en el que nos dan a conocer las últimas novedades cinematográficas que exhiben en la capital.

SERGIO R. ALVAREZ.

Los mejores TABACOS son los de las marcas "SOL" y "DEVEZA" DE MURIAS. En todos los Depósitos y en la Fábrica, CONSULADO Nº 91.-Habana.

MOTOR DE ALCOHOL de 10 caballos, Ottó, de medio uso y en magnífico estado, se vende. Calzada del Monte 314, Casa Crusellas, informan. C 3111 10-3 S.

FINCA URBANA En el Rincón, se vende. Tiene pozo que nunca se ha visto seco. Ocupa una manzana, situada en la misma esquina del cruce de las carreteras de Vuelta Abajo, Quivicán y la del Wajay. Informan en Casa de Crusellas, Monte 314. C 3113 10-3 S.

Quando necesite camisas, camisetas y calzoncillos vaya a la casa SOLIS y será Vd. bien servido. O'Reilly y San Ignacio. C 2988 8-1

USEN JABÓN "LA FLOR" DE HIEL DE VACA. Ed. Planté HABANA. C 2978 alt. 13-1



LOECHES AGUA MINERAL NATURAL PURGANTE. Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser absolutamente natural. Botellas: Casas Sarrá, Johnson, Taquechel, etc., y farmacias y droguerías acreditadas. C 2270 8-7

## DE MELENA DEL SUR

Septiembre 1.  
En días pasados tuvo efecto en este pueblo, en la casa de la novia, el matrimonio del apreciable joven Pedro Curbelo Arca, con la simpática señorita María Aranda y Herrera.

El Pbro. Victoriano Ramonich, Cura Párroco de Guara, bendijo la feliz pareja. Apadrinaron a los contrayentes el señor Javier Curbelo Arca y la señora Juliana Arca, primo y madre del novio, respectivamente.

Asistieron al acto las señoras María Luisa Herrera, madre de la desposada; Constantina Alfonso de Martínez, Clementina Vasallo de Álvarez, Emiliana Rubí de Gastón y Flora Dávila, que obsequió a la novia con un "bouquet" de blancas y fragantes mariposas.

Formando un encantador grupo para ver a las señoritas Emelina Álvarez, María Eustasia León, María Rubalcaba, Nieves Arada, Ernestina Álvarez y las simpáticas hermanitas Zolia, Estrella y Jeorgina Valovet.

## SANTA CLARA DE LA CIUDAD

Septiembre 3.  
Se encuentra nuevamente en esta ciudad la joven y elegante dama Caridad López, viuda de Aguirre, la cual cuenta con muchas simpatías en nuestra sociedad.

Hasta ella haga llegar mi más cordial saludo.

También han regresado a la ciudad del Capiro los distinguidos esposos Ana Mendigutia de Madrigal y el señor Ramón Madrigal, Magistrado de nuestra audiencia.

Constantemente se ve visitada su lujosa residencia de la calle de Marta Abreu, por sus muchas amistades.

## SANTA CLARA DE LA CIUDAD

Septiembre 3.  
Se encuentra nuevamente en esta ciudad la joven y elegante dama Caridad López, viuda de Aguirre, la cual cuenta con muchas simpatías en nuestra sociedad.

Hasta ella haga llegar mi más cordial saludo.

También han regresado a la ciudad del Capiro los distinguidos esposos Ana Mendigutia de Madrigal y el señor Ramón Madrigal, Magistrado de nuestra audiencia.

Constantemente se ve visitada su lujosa residencia de la calle de Marta Abreu, por sus muchas amistades.

## UNA VENTA ESPECIAL, con gran rebaja

Establece por solo el mes de Septiembre, de precios en todos los artículos. Al efecto llamamos la atención del público en general para que todos puedan aprovechar estas verdaderas GANGAS. Acabamos de recibir las últimas novedades en CUELLOS, CINTAS, ENCAJES y telas de seda estilo Búlgaro, tan de novedad actualmente así como los últimos modelos de los renombrados CORSES "WARNER" estilos especiales para esta casa. El público puede confiar en que los precios de todos los artículos son de verdadera ganga y no olvide que sólo regirán por el MES DE SEPTIEMBRE.

"EL CORREO DE PARIS", OBISPO 80, ESQUINA A VILLEGAS. ROPA Y SEDERIA

FOLLETIN 42 ENRIQUE BORDEAU EL MIEDO DE VIVIR. De venta en la Librería de Cervantes Galliano número 62.

las palabras conmovió a su amigo, y aunque pensaba que más le valdría, en efecto, partir sin volverla a ver, Juan advirtió lo mucho que sufriría Marcelo y buscó el medio de ayudarlo.

—Vengo a despedirme—dijo Juan. —No espera usted a Marcelo? —Parte usted ya!—le preguntó la señora de Guibert con verdadero sentimiento, porque le gustaba verle tan vivaracho y tan contento siempre y no era de los que malamente le juzgaban sólo por las apariencias. Además le estaba muy reconocida, porque sabía distinguir, como ella misma no sabía ni intentaba hacerlo, a su hijo, a quien ella acompañaba en su pena, como si se tratase de un duelo, sin atreverse a contemplarla en el rostro obscurecido del joven.

—Un favor le voy a pedir a usted, Juan. Cúdele usted, cúdele mucho. Juan miró con ternura a la anciana; aquella confianza que ponía en él, le llegaba al alma.

—Se lo prometo a usted solemnemente. ¡Si viene a ser como mi hermano mayor!

—¿Qué te parece el dragón?—preguntó a su linda interlocutora, señalando al vizeconde de Mathenay, que ostentaba todas sus gracias delante de ella? —Como no tenía donde elegir, por ella se decidió al punto.

(Continuará).



# DEPORTES



Por M. L. de Linares

Por Ramón S. de Mendoza

## :: El "foot ball" :: y el entrenamiento

Como ofrecimos a nuestros lectores reproducimos a continuación el artículo sobre entrenamiento.

Uno de los más competentes futbolistas españoles, verdadera autoridad en la materia, ha publicado en "Vida Sportiva", de San Sebastián un interesante artículo que reproducimos aquí:

"Se aproxima la fecha, en que la mayoría de los Clubs españoles empezarán a jugar partidos.

Digo la mayoría, porque sabido es que en Galicia y alguna otra población, en el verano es cuando más se juega.

Si un buen entrenamiento es necesario cuando se lleve varios meses de campaña, fácilmente se comprende que sea indispensable cuando ésta da comienzo.

El entrenamiento no sólo consiste en ir al campo y dar al balón. Si se quiere que un buen entrenamiento subsista, debe también tenerse este en cuenta fuera de los campos de juego.

Muchas veces vemos a jugadores que juegan amenudo partidos y a quienes sin embargo, se les nota cansancio, falta de pecho o lentitud de pies. Y es que, aunque se juegue todos los domingos, si los jugadores abusan en las comidas, bebidas, en el traseñochar y demás vicios, el cuerpo no puede estar en condiciones de poder hacer con facilidad el ejercicio que se le pide.

Supongamos a un jugador la víspera o el día del partido, atracándose de manjares que más hinchan que alimentan. Es posible que pueda jugar con la plenitud de sus facultades? Desde luego que no, y si esto sucede abusando de la comida, otro tanto puede decirse si se extralimita en la bebida, en el traseñochar y en otros vicios.

Téngase esto bien en cuenta y pasemos a estudiar el entrenamiento que se practica en los campos de juego.

Hay muchos que creen que con ir al campo y tirar a goal, eso sí de muy cerca, o centrar, están entrenados. Esto en vez de ser entrenamiento, es desentrenamiento, y sólo sirve para que los jugadores adquieran vicios en su juego.

Comprendo que si un jugador no sabe tirar a goal o si un extremo centra de modo deficiente, dedique algún tiempo a perfeccionarse; pero esto de estarse horas fusilando goals, necesitando preparar y botar el balón, qué sé yo cuántas veces, y siempre con el mismo pie, y siempre de botepronto, por ejemplo, será todo lo divertido que se quiera, pero como entrenamiento no sirve absolutamente para nada.

Pocas veces he visto a delanteros ensayar las jugadas que no conozcan bien. ¿Por qué, el que no sabe tirar a goal con la izquierda, o no sabe hacer el pase con ese pie, no lo ensaya y aprende? ¿Por qué, el que no sabe tirar más que de botepronto, no aprende las otras formas de tirar? ¿Es que no existe la bolea, la media bolea, el tiro a la pelota parada o deslizando por el suelo? ¿Por qué el que no sabe jugar de cabeza, no intenta aprender?

Delanteros extremos conocemos que raras veces combinan con su interior, y claro está, en cuanto se les ve el defecto, no hacen juego. Bien fácil es, sin embargo, corregirse.

Interiores he visto que siempre hacen el mismo juego, es decir, o que pasan siempre al extremo o al centro. La variedad en la jugada es lo que más desconcierta a una defensa.

Delanteros centros individuales, o que no pasan más que a un lado o que no obren el juego a los extremos, vemos todos los días.

Hay delanteros, medios y zagueros, que no tienen ni idea de lo que es jugar de cabeza. Creen que esta jugada se reduce a poner la cabeza para que el balón dé en ella. Con la cabeza hay que dar más o menos fuerte, según la distancia que se quiera mandar el balón, y sobre todo dar dirección.

No se puede hacer comprender a medios y zagueros que cuando defienden su goal y el balón está en el aire, hay que saltar y hacerlo con la cabeza y evitar los centros del mismo modo y que la cabeza llega, saltando, a donde no puede llegar el pie.

Medios hay, que no saben más que atacar, y otras que solamente defienden. Unos, que pasan siempre al mismo o al más marcado y otros que no saben a donde pasan. Centros medios que creen que su misión es ir a detener a los extremos, cuando su misión es marcar a los interiores y en especial al centro delantero. Los extremos se deben dejar para el medio o el back. Otros, que no marcan ni al interior ni al extremo, quedando vacilando entre los dos y naturalmente, dejan vendido al back. Deben decidirse por el uno o por el otro para que el back sepa a donde ir.

¿Y qué diremos de los zagueros que reculan o que se adelantan enormemente y de los que regatean? Guardametas que saben parar las altas pero no las bajas o al revés; que rechazan con el pie o que tardan en desahacerse del balón, desgraciadamente abundan.

Todos estos defectos que hemos apuntado, y que representan la diferencia entre la medianía y la notoriedad, pueden ser fácilmente corregidos, con un poco de voluntad y debe hacerse así en los entrenamientos. Cada cual en su puesto, debe fijarse en los que tiene y tratar de poner remedio. ¿Que es imposible corregirlos todos? Conformes, pero el perfeccionarse es cuestión de querer.

Los entrenamientos sirven para no olvidar lo que se sabe y para aprender lo que aún nos es desconocido.

Vamos a ver si, perfeccionándonos, logramos los españoles saber salir en este sport."

## CAMPEONATO DE BOLOS

Ayer se celebró, con gran lucimiento, según teníamos anunciado, el Campeonato de bolos que se había concertado por los distintos partidos que se hallan formados en las diversas boleras de esta capital, en las de San Miguel número 77 y medio, esquina a Marqués González, resultando muy concurrido e interesante, dado que era grande el número de contendientes que optaron por el título de campeón.

En medio del mayor entusiasmo dió comienzo dicho Campeonato a la hora señalada, observándose entre los jugadores un gran interés, y jugando todo lo que sabían para sumar el mayor número de tantos posible para dar el triunfo al partido de que formaban parte.

De la contienda salió victorioso el partido capitaneado por el joven Antonio Hernández, que en unión de sus compañeros lograron tumbar 240 tantos.

En segundo y tercer lugar queda-

## POLICIAS CONTRA BOMBEROS

A tal grado llega la propagación del baseball en los Estados Unidos que asta los distintos cuerpos que se dedican a los servicios municipales más perentorios organizan sus premios.

Precisamente en uno de estos últimos días deben haber discutido en la ciudad de Brooklyn el campeonato municipal los clubs que representan al Departamento de Policía y al Cuerpo de Bomberos.

Los terrenos que se escogieron llevan el nombre de Ridgewood y están entre las calles de Wycoff y Wallace.

ron, respectivamente, los partidos capitaneados por los jóvenes José Riva y Basilio Corral, los cuales sólo pudieron anotarse 224 y 221 tantos.

Felicitemos al partido triunfador por la victoria ganada en buena lid sobre sus adversarios.

A las cuatro y media terminó tan lucido Campeonato de bolos.

También resultó una bonita fiesta la celebrada ayer por la mañana en las boleras de Misión número 33 por los tabaqueros de la fábrica de tabacos "Las Tres Coronas," seleccionándose de entre los mismos los de más fuerte "calibre" para que resultase, como en efecto sucedió, muy reñido el desafío de bolos, y para el que se dieron cita en las mencionadas boleras.

Dió comienzo dicho desafío a la hora señalada, resultando a la terminación de éste vencedor el partido integrado por los jóvenes Esteban Sedeña, Hilario Mujica, Tereso Estrada y Amadeo García.

En segundo lugar quedó el partido formado por los jóvenes Tomás Gálvez, Federico Tomás, Mauricio Piedra y vis Hernández.

El local, bellamente engalanado, lucía banderas cubanas y españolas que airosas flameaban; el bullicio y el entusiasmo eran grandes, inmensos, en el recinto; y, para que nada faltase a aquel cuadro de alegría, bandurrias y guitarras tocadas por hábiles manos amenizaban la deportiva fiesta.

También dió realce al acto un grupo de cantadores formado por José Torres, Adolfo Valdés, Bienvenido León, José Irene y el célebre falsete Augusto Contreras.

Por su brillante iniciativa merece plácemes el señor Irineo Hernández, organizador y director del lucido acto.

Felicitemos muy de veras al partido vencedor, así como al dueño de las boleras por la lucida fiesta celebrada en las mismas, y por las atenciones tenidas para con nosotros, a quienes damos las gracias.

El próximo domingo y en las boleras que se encuentran establecidas en Carlos III esquina a Subirana, se celebrará un gran Campeonato de bolos, el cual podemos asegurar resultará muy concurrido, puesto que para su celebración son muchos los partidos que a estas horas se hallan inscriptos.

Y esto no tiene nada de extraño, pues el auge que ha tomado el deporte de los bolos es prueba convincente de lo mucho que interesa entre los aficionados un Campeonato de esta índole.

También en las boleras de San Miguel 177½, y para el próximo domingo, se celebrará un segundo Campeonato de bolos, para el que reina gran entusiasmo.

De ambos Campeonatos daremos cuenta oportunamente.

## Los Hispanos-Cubanos

### Ganaron la Serie

En los terrenos de Ayestarán y Domínguez, que cada vez se ven más concurridos terminó ayer la serie concertada entre los club de amateurs "A. D. A." y "Recreo de Almendares."

Este último que como saben nuestros lectores, está integrado por elemento hispano-cubano, ha resultado victorioso en la contienda no dejándole ganar un solo juego a los del "A. D. A."

Ya habrán apreciado los simpáticos del "A. D. A." que la calentura no está en las ropas, o lo que es lo mismo, no son los Umpires, y menos José Alvarez, la causa de sus derrotas.

Los "Umpires" no son infalibles y alguna vez más que otra como todo mortal están sujeto a equivocaciones.

Lo que hay que hacer mis queridos y simpáticos jóvenes del "A. D. A." es practicar mucho, dar mucha leña y tener pitchers efectivos para poder ganar.

Lo demás son niñerías, y ya ustedes son algo crecidos para andar con esos conceptos.

La novena de ustedes, es buena, y con un poco más de disciplina, cohesión y bates, podrán ganar.

Ahí tienen ustedes al "Recreo de Almendares" un club que nació ayer y en todos los matches que ha celebrado ha resultado victorioso, menos con el "Husillo" que le dió la gran pateadura.

Saben los del "A. D. A." por qué ganan los cubiches-españoles, porque tienen muy buena dirección, mucha disciplina y un Evaristo Plá; que vale lo menos diez.

Y eso es todo.

Ayer el galleguito y el asturiano hicieron de las suyas, dejando a los del "A. D. A." en blanco, según podrá verse en el siguiente Score; y eso que ayer Alvarez no funjió de Umpire.

A. D. A.	V. C. H. O. A. E.
Valdés, cf. . . . .	4 0 0 1 0 1
Delgado, rf. . . . .	4 0 1 0 1 0
Brissien, 3b. . . . .	4 0 1 0 0 1
Gordón, ss. . . . .	4 0 2 2 1 0
Torres, 2b. . . . .	3 0 1 0 0 0
Jiménez, c. . . . .	3 0 0 4 0 1
González, lf. . . . .	3 0 0 0 0 0
Chaván, 1b. . . . .	3 0 0 0 0 1
Cabby, p. . . . .	2 0 0 3 1 0
Magallón, x. . . . .	2 0 0 3 1 0
Total. . . . .	v2 0 5 24 3 4

RECREO DE ALMENDARES	V. C. H. O. A. E.
Varona, ss. . . . .	4 2 2 0 0 0
Cubillas, 1b. . . . .	3 1 0 8 1 1
Campos, 2b. . . . .	1 2 0 2 4 0
Orgazón, 3b. . . . .	2 1 1 1 2 0
Ramos, c. . . . .	3 0 0 0 2 0
Reyes, lf. . . . .	3 1 1 1 1 0
Rodríguez, p. . . . .	3 0 1 0 1 0
Mayorquin, rf. . . . .	3 0 0 0 0 0
González, cf. . . . .	4 0 1 1 0 0
Pozos, x. . . . .	1 0 1 0 0 0
F. Cuba, xx. . . . .	1 0 0 0 0 0
Total. . . . .	28 7 7 13 11 1

Anotación por entradas  
A. D. A. . . . . 000 000 000—0  
R. Almendares. . . . . 025 103 01x—7

Sumario:

Doble play: Magallón, uno sin asistencia.

Bases por bolas: Colly 6, Rodríguez 0.

Struck outs: Colly 4; Rodríguez 11. Passed ball: Jiménez 2.

Umpires: Izquierdo, México. Tiempo: 1 hora, 50 minutos. Score: M. González.

## La muerte de un fanático

Ayer recibieron cristiana sepultura en en Necrópolis de Colón los restos de nuestro antiguo amigo, el caballero don Froilán Rodi.

El desaparecido era uno de nuestros más fanáticos por el base ball habiendo pertenecido durante muchos años a la Directiva del club "Habana".

A los desafíos que hasta hace poco se celebraron en "Habana Park", de los Amateurs, Froilán era uno de los más constantes concurrentes y ya se le notaba en el semblante la enfermedad que lo ha llevado al sepulcro.

Descansen en paz el buen amigo y reciban sus familiares entre los que se encuentran los señores Francisco Alday y Alfredo Arcaño, la expresión de nuestra más sincera condolencia.

## "Diario de la Marina" B.B.C.

Dentro de breves días, a más tardar una semana, volverá a la arena pelotero el club DIARIO DE LA MARINA, que con tanta competencia dirige el joven Gustavo Fernández, que lo mismo maneja un "auto" que le da duro a la pelota.

El DIARIO DE LA MARINA es de antigua reputación, pues en la temporada pasada le dió muy dulce a la pelota, e hizo pasar muy malos ratos a los clubs de su calibre, como el "Fíguro", "Víbora," "Luyanó Tennis," "Adoney" y otros.

El DIARIO DE LA MARINA refuerza su novena antigua, con jugadores noveles, de nacional reputación. Venga pronto el DIARIO DE LA MARINA y buena suerte.

## En provincias

De Unión de Reyes, nos escriben dándonos cuenta del desafío celebrado el domingo último en aquella localidad entre el Club local Unión y el invicto "Alacranes."

El desafío fué bastante movido, pues se hicieron entre ambas novenas 19 carreras, y se dieron 18 hits.

El resultado fué un triunfo para el "Alacranes," como se verá por el siguiente "score":

ALACRANES	V. C. H. B. A. E.
L. Riera ss y lf. . . . .	4 1 1 2 1 1
E. Callara 3b. . . . .	3 1 1 4 2 1
R. Rodríguez 2b ss . . . . .	4 2 1 2 2 1
J. M. Rodríguez lb . . . . .	4 1 1 9 0 0
A. J. León C. . . . .	4 2 1 3 3 0
I. Rodríguez cf. . . . .	4 0 0 1 0 0
M. A. Rodríguez p . . . . .	3 1 1 1 3 1
J. Corro lf y rf. . . . .	3 1 2 2 0 0
P. Bango rf y 2b. . . . .	4 2 2 0 2 0
Totales. . . . .	33 11 10 24 13 4

UNION	V. C. H. B. A. E.
J. Hernández cf. . . . .	4 1 1 3 0 0
B. Castellanos c. . . . .	4 1 2 2 3 0
M. Pareda lb y rf. . . . .	4 1 0 5 1 1
E. Muñoz, ss. . . . .	4 2 1 2 4 1
S. Pérez, p. . . . .	3 1 1 3 2 0
E. Ojeda 2b. . . . .	3 1 0 1 1 0
M. Gómez, lf. . . . .	3 0 1 2 2 1
F. Pereda rf y lf. . . . .	3 1 1 4 0 1
C. Bacallao, 3b. . . . .	0 0 1 2 2 2
Totales. . . . .	32 8 8 24 15 6

Anotación por entradas:  
Alacranes. . . . . 020 031 50—11  
Unión. . . . . 030 100 40— 8

## La victoria del "Medina"

Los dos juegos celebrados ayer en Almendares, fueron favorables "Progreso" y "Medina", que ya publicamos se encuentran a la cuspide del Championship de Amateurs.

De la victoria del "Progreso" están enterados nuestros lectores.

Ahora en cuenta a la del "Medina" solo diré que el pobre Mariano no la suya.

Una trás una fueron engarzando las argollas hasta quedar completamente ligados los nueve eslavones.

Los esfuerzos hechos por Armando Mesas y sus discípulos para conseguir la victoria, sino librarse del control de las nueve ruedas, fueron inútiles cuanto la pujanza arrolladora de los "Atléticos de Medina".

Estos no están esperando más que el Progreso tenga el menor deslucido para empatarse con ellos, y después char por la definitiva.

El "Championship de Amateurs" cada día cobra más interés, no sólo por los que otros premios, que los últimos desafíos parecen velorios.

En Championship es todo lo contrario, cada domingo es mayor la concurrencia y más creciente el entusiasmo.

Ahora con respecto al juego ayer, véase el score:

MARIANAO	V. C. H. O. A. E.
R. Jiménez, lf. . . . .	1 0 0 3 1
Hernández, ss y p. . . . .	2 0 2 2 2
Mesa 3b, ss y p. . . . .	4 0 0 0 3
Morrón, 1b. . . . .	4 0 0 2 2
J. Jiménez, 2b. . . . .	4 0 1 4 2
Izquierdo, c. . . . .	4 0 1 2 3
Prieto, rf y 3b. . . . .	3 0 0 1 0
Blanco cf. . . . .	2 0 0 3 0
L. González, p y rf . . . . .	3 0 0 0 5
Totales. . . . .	29 0 4 24 18

MEDINA	V. C. H. O. A. E.
C. Montejo, lf. . . . .	6 4 4 4 0
R. Montejo, 2b. . . . .	1 4 1 5 2
Prieto, rf. . . . .	3 2 2 0 0
Torres, c. . . . .	4 2 1 2 4
Herrera, cf. . . . .	6 1 3 2 0
Baranda, ss. . . . .	4 2 2 5 3
Villarín, 1b. . . . .	5 0 1 8 0
R. González, 3b. . . . .	4 2 4 0 4
Montes de Oca, p. . . . .	3 2 1 1 2
Totales. . . . .	36 19 19 29 15

Anotación por entradas:  
Marianao. . . . . 090 000 000—0  
Medina. . . . . 230 118 04x—13

## SUMARIO

Two base hits C. Montejo, F. Jiménez.

Stolen bases Brito, Baranda, 2; Hernández, R. González, C. Montejo, Montes de Oca, Herrera.

Sacrifice hits: R. Montejo. Sacrifice fly: Torres, Brito.

Struck outs: por Mon de Oca 4; Hernández, 1; por Mesa, 1.

Bases por bolas: por Montes de Oca, 5; por González, 3; por Mesa, 2.

Back: Hernández.

Dead ball: por Montes de Oca, 2.

Wild pitchers: por Hernández 1. Passed balls: por Izquierdo, 1. Tiempo 1 hora y 55 minutos. Scorer: R. A. López.

**CINZANO DE FAMA MUNDIAL**  
UNICOS IMPORTADORES LAVIN Y GOMEZ-HABANA

# HABANERAS

El adiós de una pluma... La página de *El Mundo* dedicada a *Lectura del Hogar* está próxima a pasar a otras manos. Su redactora actual, Carmela Nieto, cesará de escribirla.

En una carta que aparece ayer en *Bohemia* dice la distinguida escritora al director de la brillante revista semanal lo siguiente:

—Distinguido compañero: Con verdadera pena, por lo hermoso del motivo y lo que con ello me hubiese honrado, le anuncio que no puedo asociarme a la idea y propaganda del centenario de Gertrudis G. de Avellaneda porque en esta semana, precisamente, me retiró de las luchas periodísticas por completo y en tal situación sólo votos de éxito y de glorias caben de mí para usted y para los otros compañeros a quienes saludaré de mi parte.

Su muy sincera amiga,  
Carmela Nieto.

Resolución sensible. Pierde el periodismo habanero, con la retirada de Carmela Nieto, una de las plumas que más lo honraban y mejor lo enaltecían.

¡Qué bella su labor realizada! La talentosa escritora, tan fina y tan espiritual, hizo siempre de esa página de *El Mundo* una de las lecturas favoritas del popular diario de la mañana. Todos la buscaban.

Porque para todos ha habido siempre que fuera un deleite y fuera un placer entre la variedad de asuntos que integraban el texto de la gustada y muy leída sección.

Retour. De su temporada en Varadero está ya de vuelta, desde la anterior semana, la elegante y muy distinguida dama Rosa Castro Viuda de Zaldo.

Vuelve en unión de la que ha sido en esta excursión su compañera inseparable, la lindísima Luisa Rubiales, una vecinita del Tulipán que es todo gracia, delicadeza y simpatía.

La interesante Rosa Castro se halla instalada en la casa de la calle de Concepción, frente al parquecito del Tulipán, que es una de las más bellas construcciones de la aristocrática barriada.

Casa que es propiedad del distinguido caballero Gustavo A. Longa.

En ella se propone permanecer la señora viuda de Eduardo Zaldo hasta tanto estén concluidas las obras que vienen realizándose en la Quinta de

Almagro, mansión espléndida, en aquella misma barriada, que adquirió este año para fijar su residencia.

Tenga la elegante dama, lo mismo que la encantadora Luisita, mi saludo de bienvenida.

Traslado. A la casa del Vedado del Marqués de la Gratiud, en la calle 17 esquina a F., se ha trasladado la numerosa familia de don Juan Pino con el simpático matrimonio Clementina Pino y Augusto Lezama.

A propósito del señor Pino, el opulento propietario, diré que está ya en camino de la Habana después de haber pasado una temporada en Saratoga.

Llegará el miércoles.

De viaje. El señor Teodoro Zaldo con su elegante esposa, María de Cárdenas, embarcarán el viernes por la vía de Key West con dirección a los Estados Unidos.

Viaje de placer que se prolongará hasta el invierno próximo. Felicidades!

Más despedidas. Hacen sus preparativos de viaje los distinguidos esposos Natalia Broch y José María Lasa con sus dos encantadores hijos.

Saldrán el lunes inmediato en *La Navarre* para dirigirse a París primeramente.

A fin de año estarán de vuelta.

Una invitación recibo.

Es para la boda de la señorita Margarita Olózaga y el señor Armand Molina, la cual está concertada para el miércoles de la entrante semana, a las ocho de la noche, en la iglesia de Belén.

Agradecido a la cortesía.

El doctor Guillermo Salazar.

Este notable especialista, catedrático de la Escuela de Medicina, se encuentra ya en vías de restablecimiento del ataque de pulmonía que lo tuvo postrado durante varios días.

Al reanudar su trabajos profesiona-

les, conveciente todavía de la penosa enfermedad, ha trasladado el doctor Salazar su antigua residencia de San Miguel 194 a la casa de la misma calle número 262, A., altos.

Allí al igual que su domicilio, tiene establecido su gabinete de consultas.

Apropósito de traslados.

En la Vibora se halla instalada, atendiendo al restablecimiento de su salud, la aplaudida cantante cubana Chalia Herrera.

El doctor José R. Chiner ha establecido su gabinete dental en Neptuno número 38.

La familia de Rodríguez Cáceres se ha trasladado a la casa de Belascoain esquina a Nueva del Pilar.

Y en Manrique 78, bajos, se han instalado los jóvenes y simpáticos esposos Dulce María Ituarte y doctor Carlos Manuel Guerra y Estrada.

Recibos, lunes primeros y terceros.

Un nuevo vals.

Lo ha compuesto, con el título de *Amor de pájaro*, el popular maestro mejicano Lauro D'Uranga.

Vals de estilo Boston, para piano, editado por la casa de Anselmo López. Es precioso.

Días.

No es solo las Caridad. También celebran hoy su fiesta onomástica las Adrianas.

Y como ya saludé en las *Habaneras* de la mañana a las primeras cumples-

ahora enviar mi felicitación a las últimas.

Haré mención de damas tan distinguidas como Adriana Giquel de Barhiller, Adriana Serpa de Arnoldson, Adriana Armand de Herrera, Adriana Bonet de Ponce y Adriana Cesteros de Andren.

Señoritas.

Un grupo simpático que forman Adriana Parraga, Adriana Barraqué, Adriana Billini y Adriana Sigarroa. ¡Sea para todas este día de grande y completa felicidad!

On dit...

Se habla y se murmura de un compromiso próximo.

Una señorita de las más celebradas del gran mundo, muy bonita y muy graciosa, y un militar cubano de alta graduación que es asiduo a *Miramar*, socio del *Unión Club* y, por más señas, general del ejército libertador.

¿Necesitaré decir más?

ENRIQUE FONTANILLS.

## LA CASA QUINTANA

Galiano 76. Teléfono A 4264. Joyería fina y caprichosos objetos para regalos.

Extenso y selecto surtido en todos los artículos. Muchas novedades.

## CUBIERTOS Plata Quintana

## Quiere Vd. digerir perfectamente y vencer todos los males del estómago.

TOME agua de ISLA DE PINOS. Pero exija la de los manantiales de la SIERRA BUENA VISTA. Es la más fina, potable y eficaz de todas las aguas de aquella ISLA y la que ofrece perfecta garantía de autenticidad. EL AGUA de Isla de Pinos del manantial BUENA VISTA, según el análisis del Laboratorio Nacional, es un agua cálcica magnesiana mineral que no contiene nitratos. Es extraída de los manantiales y embarcada bajo la inspección de las autoridades de aquella ISLA.

Unicos receptores: MANUEL G. ARIAS y Ca. Depósito: SAN IGNACIO No. 52. — TELEFONO A-6936.

## Unica hoy en su clase

La esmerulidad con que se compran los artículos de camisería para "El Modelo," Obispo 93, esquina a Aguacate así como la cantidad hacen que esta camisería sea la única en su clase que puede servir a sus clientes y favorecedores mejor que ninguna otra.

Los cuellos de hilo ingleses "The Derby," son los que más se venden pero es que la calidad y forma de los cuellos hace que se vendan solos; no hay que darlos a conocer en vallas, carteles ni teatros como otras marcas que se venden por el mucho anuncio más que por su mérito.

Estos sin el ruido de bombo ni platillos se abren paso solos dejando muy atrás otras marcas muy anunciadas, y es que cada uno que se vende es un anuncio seguro; prueba de ello que el que lo usa una vez no usa otro.

"El Modelo," Obispo 93, esquina a Aguacate, C 3168 6-8

# ESPECTACULOS

### PAYRET.—

Cine y concierto. Función por tandas. El beso rojo.—Sueño irrealizable.—El descarrado.—El misterio de las rocas.—El heredero.

### ALBISU.—

Cuba Films Co. Cine. Estrenos diarios. El misterio de las rocas.—El heredero.

### POLITEAMA HABANERO (Gran Teatro).—

Cine Santos y Artigas. La flor perversa.—La barrera.—Los diamantes rojos. A las 8: "La boda." A las 9: "El señor Joaquín." A las 10: "Un crimen misterioso."

### TEATRO HEREDIA.—

Compañía de Zarzuelas y Comedias españolas. Función por tandas. No hemos recibido el programa.

### MOLINO ROJO.—

Compañía de Zarzuela. Función por tandas. A las 8: "La hoja de parra." A las 9: "Las citas." A las 10: "Sangre guajira."

### CINE SEVILLA.—

Cine y concierto. Función por tandas. El hijo prodigo.—El dinero. Función por tandas. "El grito de la vida," "Tú pasarás por mi hermana" y "El secreto de Estado."

### PLAZA GARDEN.—

Gran cinematógrafo.—Función por tandas. — Estrenos diarios. — Conciertos.

### CINE TESTAR.—

Calzada de Jesús del Monte.—Función por tandas.—Estrenos diarios.

### GLORIETA DE MARIANAO.—

Cinematógrafo.—Función todos los martes, jueves, sábados y domingos, con estrenos de magníficas películas.

## Plaza-Garden

Restaurant. Habitaciones con vista al Prado y Malecón, 28 clases de helados. Especialidad en Biscuit glace, Bohemia. Se sirven a domicilio.

### TEATRO "HEREDIA"

PRADO Y ANIMAS. Compañía de Zarzuelas y Comedias Españolas.—Función diaria.—Los domingos y días festivos, matiné.

PRECIOS: Palcos con entradas... \$1.50 Lunetas delantera con entrada 20 Id. traseras con entrada... 10 Entrada a tertulia... 05

# PROFESIONES

## DR. PERDOMO

Vías urinarias. Estrecheces de la orina. Venéreo. Hidrocele. Sífilis tratada por la inyección del 606. Teléfono A-5443. De 12 a 3, Jesús María número 23.

## DR. GABRIEL M. LANDA

Nariz, garganta y oídos. Especialista del Centro Gallego y del Hospital Núm. 1. Consultas de 1 a 3 en Amistad 69. Domicilio, 21 entre B y C, teléfono F-3119.

## DOCTOR P. A. VENERO

Especialidad genito-urinaria. Examen visual de la uretra, vejiga y separación de la orina de cada riñón con los uretroscopios y elastoscopios más modernos. Consultas en Neptuno núm. 61, bajos, de 4 1/2 a 5 1/2.—Teléfono F-1884.

## Lcdo. Alvarez Escobar

ABOGADO. Empedrado 30. De 1 a 5. Teléfono A-7347.

## PASCUAL AENLE Y AGUIAR

ABOGADO Y NOTARIO. Empedrado núm. 30, esquina a Aguilar, HABANA. TELEFONO A-4128.

## DR. HERNANDO SEGUI

Catedrático de la Universidad. GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. NEPTUNO 103 DE 12 A 2, todos los días excepto los domingos. Consultas y operaciones en el Hospital Mercedes lunes, miércoles y viernes a las 7 de la mañana.

## DOCTOR GALVEZ GULILEM

IMPOTENCIA. — PERDIDAS SEMINALES. — ESTERILIDAD. — VENEREO. — SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS. Consultas de 11 a 1 y de 4 a 6 49 HABANA 49 Especial para los pobres de 5 1/2 a 6 3131

## INYECCION "VENUS"

PURAMENTE VEGETAL DEL DR. R. D. LORIE. El remedio más rápido y seguro en la curación de la gonorrea, blenorragia, flogos blancas y de toda clase de flogos por antiguos que sean. Se garantiza no causar estrechez. Cura positivamente. De venta en todas las farmacias.

# ¡Grandiosa Liquidación de fin de Temporada!

## El público se abalanzará presuroso en pos de LA CASA GRANDE

### ROPA Y SEDERIA

la que, acentuando ahora más que en veces anteriores la costumbre de deshacerse de las existencias propias de la estación que expira, resuelve **REBAJAR CONSIDERABLEMENTE** los precios de todos los artículos de verano, incluyéndose en esta ARREBATADA liquidación, no obstante pertenecer la mayor parte a medio tiempo e invierno, TODA LA EXISTENCIA de una casa parisiense en liquidación valorada en **380,000.00 francos** y adquirida por nuestro comprador destinado a las mercados franceses por la suma de 200,000.00 francos.—LOS CRECIDOS Y VISIBLES BENEFICIOS DE ESTA

## AFORTUNADA Y MONSTRUOSA OPERACION COMERCIAL, ACUERDA

# LA CASA GRANDE

hacerlos extensivos a su culta clientela, según se podrá apreciar examinando la bondad, dibujos no gastados y colores modernos de los artículos que parece

## DELICTUOSO VENDER A TAN BAJO PRECIO.

Reafirme su elegancia con **CORSE LA CRECQUE.** Precios reducidísimos. **MOLDES PICTORIAL REVIEV** con Guia de Corte. Texto en castellano. **Antes de comprar PERFUMERIA** vea los precios.

# LA CASA GRANDE

GALIANO 80. Tel. A-5005. San Rafael 38.

